

# Wilsdruffer Tageblatt

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint werktags 10 Uhr. Bezugspreis monatl. 2 RM. frei Post, bei Poststellenkassen 1,50 RM. jüngst. Beichst. Abonnement 12 Monate. Die Volksbank, Postkasse, untere Ausgabe u. Wochenschriften nehmen zu über Zeit Beiträge. **Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend**



Ausgabezeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 1939. — Herausgeber: Wilsdruffer Tageblatt. — Verlagsanstalt und Druckerei: Wilsdruffer Tageblatt. — Redaktion: Wilsdruffer Tageblatt. — Herausgeber: Wilsdruffer Tageblatt. — Redaktion: Wilsdruffer Tageblatt. — Herausgeber: Wilsdruffer Tageblatt. — Redaktion: Wilsdruffer Tageblatt.

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Wilsdruff bestimmte Blatt und enthält Bekanntmachungen des Amtsgerichts

Nr. 208 — 98. Jahrgang

Drahtauschrift: „Tageblatt“

Wilsdruff-Dresden

Postleitzahl: Dresden 240 Donnerstag, den 7. September 1939

## Vorwärts zum Sieg!

**Ein Tagesbefehl an die Truppen der Ostfront**  
**Dank und Anerkennung für die alten Front-**  
**kämpfer und jungen Soldaten**

Der Oberbefehlshaber des Heeres, Generaloberst von Brauchitsch, hat folgenden Tagesbefehl an die Truppen der Ostfront erlassen:

Soldaten!

Kratau, Bromberg und Graudenz sind in unserer Hand!

Der Korridor trennt nicht mehr Ostpreußen und Danzig vom deutschen Mutterland. Der Feind ist auf der ganzen Front zurückgeworfen und im Rückzug. Altböhmer Krontkämpfer des Weltkrieges wie junge Soldaten haben in gleicher Weise Anteil an den in kurzer Zeit errungenen Erfolgen. Ein eutschlossenem Einsatz hat unsere tapfere Luftwaffe einen Kampf hervorragend unterstützt.

„Ich spreche euch allen Dank und Anerkennung aus für eure Leistungen, die sich würdig an die großen Taten des Heeres des deutschen Reiches reihen.“

Mit der Einnahme von Kratau hat das deutsche Heer auch das Grab des ersten Marshalls von Polen, Piłsudski, in seine Obhut genommen. Sein Ziel war der Friede mit Deutschland. Die Rücksichtnahme seines Vermächtnisses führte zum Krieg. Das deutsche Heer schlägt und ehrt diesen großen Soldaten. Auf Anordnung des Führers ist an seinem Grabmal in feierlicher Form eine Ehrenwache ausgezogen.

Soldaten! Eure großen Leistungen liegen hinter euch! Jetzt heißt es, dem Feind an der Klinge zu bleiben und alle Kräfte anzusetzen bis zur letzten Entscheidung! In Tapferkeit und Zuversicht steht ganz Deutschland hinter euch. Vor uns steht als Vorbild an persönlichen Mut und harter Entschlossenheit unser Führer und Kaiser! Deutscher Generaloberst!

Vorwärts zum Sieg!

von Brauchitsch, Generaloberst

## Polnische Schwerindustrie in deutscher Hand

Polen ohne Rüstungsbasis

Die Besetzung des ostoberschlesischen Industriegebietes (Kattowitz, Königshütte, Olsztyn) und des östlichen Industriegebietes (Sosnowiec, Dąbrowa, Gorlice und Bielsko) bedeutet für Polen den Verlust fast seiner gesamten Schwerindustrie. Damit entfällt für die Rüstungsindustrie die Belieferung mit den entsprechenden Vorprodukten und Halbzeugen. Das bedeutet den Verlust fast der gesamten Produktion an Geschütz-, Gewehr- und Maschinengewehren sowie an Panzerplatten und Panzerkuppeln. Gleichermaßen gilt für den Bau von Flugzeug- und Kraftwaggonmotoren, Kraftwagen, Panzerwagen, Lokomotiven und Eisenbahnwagen (Motorloren, Fahrgestellen und Karbolwellen).

Die im unbekannten Teil verbliebenen Rüstungswerke und militärischen Betriebe sind in ihrer Fertigung nunmehr ausschließlich auf die eingelagerten Rohstoffe und Halbzeugvorräte angewiesen, die nach vorliegenden Nachrichten nur für wenige Wochen ausreichen.

Um dem zu Zeit breiten Gebiet werden rund 25 v. H. der polnischen Städte verloren. Der Rest fällt im Krakauer Gebiet an, dessen Einnahme unmittelbar bevorsteht. Gerner liegen in dem von Deutschland besetzten Gebiet zehn Zivil- und Militärsiedlungen, deren Erzeugung mit 108 000 Jahren ansteigen kann. Demgegen ist anscheinend ein Teil der Industrie und Fabrikarbeiter nach Innerpolen verschleppt.

Die im besetzten Gebiet liegenden Städte verlor erzeugten rund 20 000 Industriestandorte Städte und rund 50 v. H. der gesamten polnischen Städteverteilung. Eine Reihe weiter wichtiger Erzeugnisse, wie Schwefelsäure, Benzol, Tritonit und Bleum, wurden fast ausschließlich in dem besetzten Gebiet hergestellt. Verluste sind nur im geringen Umsatz gemeldet. Dagegen ist anscheinend ein Teil der Industrie und Fabrikarbeiter nach Innerpolen verschleppt.

Unsere Truppe nähert sich dem Erdölgebiet von Jasło, das mit 118 000 Industriestandorten und 24 v. H. der polnischen Gesamtindustrieverteilung läuft.

## Schneller Vormarsch auf Łódź

DNB, Berlin, 6. September.

Heute 14 Uhr wurde die Straße Łask — Uniejów in Richtung Łódź von unseren Truppen überschritten.

## 18 polnische Flugzeuge vernichtet

Am Mittwoch wurden mindestens 18 polnische Flugzeuge, davon mit Sicherheit zwölf im Luftkampf, der Rest auf der Erde zerstört. Die Zahl der aus der Erde vernichteten Flugzeuge kann nicht genau angegeben werden, da die Beobachtung der bei derartigen Angriffen erzielten Erfolge außerordentlich schwierig ist. Die in den deutschen Berichten als auf der Erde vernichtet angegebenen Zahlen sind grundsätzlich Mindestzahlen.

## Einnahme Krataus

### Ehrenwache am Grabe Piłsudskis

DNB, Berlin, 6. September.

Das DKB gibt bekannt: Die deutschen Truppen sind in den Mittagsstunden des Mittwoch ohne Kampf in die Stadt Kratau eingerückt. Der kommandierende General sowie der Divisionskommandeur haben am Grabe Piłsudskis militärische Ehren erwiesen. Eine Ehrenwache ist aufgezogen. Die Weichselbrücken sind nicht zerstört.

## Kratau — deutsche Kolonialstadt

Kratau zählt etwa 2 Millionen Einwohner und ist nach Anlage und Wesen eine reine deutsche Kolonialstadt. Die Stadt beherbergt zahlreiche Bauwerke, von denen das Ende des 14. Jahrhunderts gebaute gewaltige Tuchhaus sowie die Marienkirche, an der von 1228 bis zum Ende des 18. Jahrhunderts gebaut worden ist, und das an der Weichsel gelegene Schloss (Bawel) bekannt sind. Am Erdgeschoss des etwa 120 Meter langen Tuchhauses haben Krämer und Händler ihre Verkaufsräume. Das erste Stockwerk beherbergt das in den achtzig Jahren des vorigen Jahrhunderts gegründete politische Nationalmuseum, das jahrzehnt bedeutsame Gemälde enthält. Die Marienkirche mit ihrem über 80 Meter hohen Turm weist eine ganze Anzahl wertvoller deutscher Künstler aus, so einen Altar von Veit Stoß und die Grabplatte von Peter Vischer. Das Schloss (Bawel) trägt das im 14. Jahrhundert gebaute Schloss, in dessen Räumen Piłsudski zur letzten Ruhe gelegt worden ist.

Bedeutend ist die Industrie Krataus. Seit Jahrhunderten ist die Maschinen- und die chemische Industrie, daneben gibt es in Kratau große Webstuhlbetriebe, Brauereien und eine starke Lebensmittelindustrie. Durch die im Jahre 1864 gegründete Jagiellonische Universität ist Kratau zu einer der bedeutendsten Bildungsstätten Polens geworden.

Urprünglich wurde die Stadt zum ersten Male im 11. Jahrhundert errichtet. Seit dieser Zeit ist Kratau auch Bischofssitz. Das Testament des 1138 verstorbene Boleslaus III. bestimmte Kratau zum Sitz des Seniors der polnischen Teilstände. 1320 wurde Kratau die Kreis- und Hauptstadt Polens. In den späteren Jahrhunderten verlief die Entwicklung infolge der Verlebung der polnischen Hauptstadt nach Warschau und wiederholter Erroberungen, rückläufig. 1815 wurde aus dem Wiener Kongress Kratau zum Mittelpunkt eines neutralen Freistaates, der dem Staat Österreich, Preußen und Russland unterstellt wurde. Am November 1866 erfolgte die Einnahme der Stadt in Österreich, und nach dem Weltkrieg kam Kratau mit Galizien an den neu gegründeten Staat.

Erwähnt sei noch, dass Kratau, wie so viele andere Städte im Osten, die von deutschen Kulturmigrationen ins Leben gerufen oder doch einflussiert worden sind, 1297 das Magdeburgische Recht erhielt.

## Polnische Regierung

### nach Lublin geflüchtet

DNB Stockholm, 6. September

Die polnische Schwedische Telegraphenagentur veröffentlicht folgendes Telegramm:

Der schwedische Botschafter in Warschau nach Dublin, dem gegenwärtigen Sitz der polnischen Regierung, abgereist ist.

Aus dieser Meldung der amtlichen schwedischen Agentur geht einwandfrei hervor, dass die derzeitige polnische Regierung es vorgezogen hat, das gefährdete Warschau zu verlassen, um sich, nachdem sie das polnische Volk in ungünstiges Zeid gestürzt hat, nach Lublin in „Sicherheit“ zu bringen.

## Rücktrittsangebot Rydz-Smigly?

DNB, Berlin, 6. September

Wie Associated Press meldet, bestätigt es sich, dass die derzeitige polnische Regierung Warschau verlassen und nach Lublin geflüchtet ist. Die amerikanische Agentur meldet ferner, dass Marshall Rydz-Smigly seinen Rücktritt angeboten hat.

Seiner bisherigen polnischen Tätigkeit folgend, versucht der Warschauer Sender, auch die Flucht der derzeitigen polnischen Regierung nach Lublin der irregelmäßigen Bevölkerung in ihrer Tragweite zu verdeutlichen. Verbunden mit einem der bereits gewohnten Aufrufe, „die Ruhe zu bewahren“, macht der Sender die Mitteilung, „ein Teil der Bevölkerung“ habe Warschau verlassen, und verlaut, seinen Höfern einzureden, es handle sich nur um eine vorübergehende militärisch-polnische Maßnahme. Der Siegeszug der tapferen deutschen Truppen dürfte das verhindern.

polnische Volk bald beobachten, dass es von allem Anfang an mit kriegerischen Behauptungen in einem ausführlichen Kriegsbericht getrieben worden ist, dessen Folgen sich die polnischen Krieger jetzt bereits durch solche Flucht zu entziehen versuchen.

## London muss sich entschuldigen

wegen der Bombardierung des dänischen Hafens Esbjerg

Nach dem Londoner Rundfunk hat die britische Regierung der dänischen Regierung wegen des Bombenabwurfs auf Esbjerg ihr Bedauern ausgesprochen. Dabei wurde erklärt, dass nach einer genauen Nachprüfung seines der vom Flugzeug über deutsches Gebiet zurückgelegten Flugzeuge diese Bombenabwurfe habe vornehmen können. Es könnte sich aber um ein verdecktes (disabled) Flugzeug gehandelt haben, das ursprünglich über dänischen Boden seine Bombe abgeworfen hat. Zum Schluss drückt die britische Regierung nochmals ihr tiefstes Bedauern aus.

Also wieder eine englische Niederlage. Eine schwere Niederlage, die das britische Informations- und Lügenministerium zur Verzweiflung bringt.

Das englische Flugzeug die Neutralitätsverletzung in Dänemark beging, das wußte man in London von vornherein. Aber man lag: Deutschland sei der Großdiktator in den kleinen neutralen Staaten.

Auch das ist kein Geschicht, dass die Schuld Englands an der Neutralitätsverletzung einwandfrei nachgewiesen werden konnte. Nicht die Tatsache der in London von vornherein bekannten Neutralitätsverletzung war die Ursache des Entschuldigungsganges nach Dänemark, sondern die Tatsache, dass die englischen Lügen wieder einmal in eine Sackgasse geraten waren.

Lügen haben kurz Seine — aber nur, wenn der Gegner gut aufpaßt. Und England war bisher gewohnt, seine Gegner zu überholen. Deshalb gelangen ihm früher wohl keine Streiche. Und früher wäre Herr Churchill wohl auch mit so tollen Betrugsmethoden wie der „Athens“-Lüge erfolgreich gewesen. Die Welt ist aber hellhörig und vorsichtiger gegenüber englischen Beträgen geworden, so dass Winston Churchill mit seiner insame „Athens“-Lüge auch am Ende seiner Kunst angelangt ist. Wann wird er sich in USA entschuldigen?

## London berichtet Warschau

Deutsche Flugzeuge bombardierten nur militärische Gebiete / In London wird erklärt, dass nach Informationen der britischen Regierung Bombenabwürfe durch deutsche Flieger in Polen im allgemeinen und auf militärische Objekte vorgenommen werden.

Im Unterhass wurde die Regierung bestrebt, in welchem Maße es in Polen auch Opfer der deutschen Bombenabwürfe unter der Zivilbevölkerung gegeben hat. Unterstaatssekretär Butler erklärte, die Informationen, die bei Bord Halling vorliegen, erlauben noch keine endgültigen Schlussfolgerungen. Aber was man allgemein sagen kann, ist, dass die deutschen Bombenabwürfe gegen militärische Objekte und nicht gegen die Zivilbevölkerung als solche gerichtet sind.

Wieder ist England gezwungen zuzugeben, dass es gesagt hat, dass die Grenzmeldungen vom deutschen Vormarsch in Polen nicht zutreffen. Die Neutralitätsverletzung in Dänemark wurde eingestanden, die Neutralitätsverletzungen in Holland sind nicht mehr ernsthaft zu bestreiten, die Gräueltatrichter über das deutsche Heer erwiesen sich als Lügen — wann wird Churchill nun endlich zugeben, dass er die „Athens“-Lüge inszenierte, um Amerika in den Krieg zu holen?

## London gibt polnische „Schläppen“ zu

Wenn man noch den Überschriften der Londoner Presse geben wollte, so müsste man annehmen, als liege die gesamte Aktivität auf Seiten der Verbündeten und ihres polnischen Verbündeten. Ein Blick in die Blätter zeigt jedoch, dass man sich allmählich und notgedrungen dazu bequemt, der britischen Bevölkerung die unangenehme Tatsache der atrophen deutschen Tötung in Polen möglichst schonend beizubringen. Da die militärische Lage des polnischen Verbündeten den Britenbehörden an der Theorie offensichtlich einige Sorgen bereitet, bringt man die Berichte aus Polen erst an zweiter Stelle und in recht beschleunigter Ausförmung. Außerdem aber wird jetzt offen zugegeben, dass die Lage ernst ist.

Der militärische Korrespondent der „Times“ gesteht ein, dass die Lage Warschaus infolge des Druckes von drei Seiten aniongt, gefährlich zu werden und meint zusammenfassend, dass man die Nachrichten vom polnischen Kriegschauplatz „nicht gut“ nennen könne.

Auch der Warschauer Korrespondent der „Times“ gibt zu, dass die Polen „Schläppen“ erlitten hätten, einsmal den Durchbruch bei Tarnow, zweitens den Fall von Brandenburg, mit dem der Korridor abgeschnitten sei und drittens die Einnahme von Bromberg. Durch die beiden letzten Siege Deutschlands werde die Verteidigung Warschaus immer schwächer.

## Durch nichts gerechtfertigter Angriffsrieg Frankreichs

Das entscheidende Gespräch zwischen Reichsausßenminister von Ribbentrop und dem französischen Botschafter Coulondre

Nachdem das französische Volk, wenn auch verspätet, über den Briefwechsel des Führers mit dem französischen Ministerpräsidenten Daladier orientiert worden war, ist es bisher in Paris verblieben worden, das französische Volk auch über die letzte Phase der diplomatischen Verhandlungen im genügend Umschau zu unterrichten.

Am 3. September, vormittags 9 Uhr, erschien der britische Botschafter Sir Nevile Henderson im Auswärtigen Amt und überreichte eine Note, in der die britische Regierung mit zweiflügiger Befriedigung die Fortsetzung am Zustandekommen der deutschen Truppen füllte und sich für den Fall der Ablehnung nach Umlauf dieser Zeit als im Kriege mit Deutschland befindlich erklärte.

Am gleichen Tage, jedoch ausstelligerweise erst um 12.20 Uhr mittags, ließ die französische Botschaft in Berlin, Coulondre, den Reichsausßenminister auf. Der zeitliche Unterschied der französischen und englischen Missionen an Deutschland erklärt sich aus der unterschiedlichen Haltung der beiden Verbündeten. Frankreich hatte wieder einmal sich der englischen politischen Führung in einem verhängnisvollen Augenblick unterstellt.

Von ganz besonderem Interesse aber wird es für das französische Volk sein, zur Kenntnis zu nehmen, was der Reichsausßenminister von Ribbentrop dem französischen Botschafter Coulondre entlastlich ihres letzten Gesprächs zum Ausdruck gebracht hat. Hierzu erläutern wir zuerst noch folgende zustimmbare Einzelheiten, die zu erkennen das französische Volk ein Recht hat.

In der Unterredung, die am Sonntag, dem 3. September 1939, zwischen dem Reichsausßenminister und dem französischen Botschafter stattfand, hat der Reichsausßenminister den französischen Botschafter in ausführlicher Darlegung auf die Gründe für die Ablehnung des unwillkürlichen Ultimatums durch Deutschland mit einem deutschen Memorandum hingewiesen, das dem französischen Botschafter zur Kenntnis übergeben wurde. Die deutsche Reichsregierung, so führte Reichsausßenminister von Ribbentrop aus, könne es nur bedauern, wenn die Haltung Frankreichs zu Deutschland durch dieselben Erwähnungen bestimmt sein sollte wie die der englischen Regierung. Deutschland habe immer einen Ausgleich mit Frankreich gesucht.

Sollte die französische Regierung trotzdem auf Grund ihrer vertraglichen Verpflichtungen zu Polen eine feindselige Haltung Deutschland gegenüber einnehmen, so würde die deutsche Regierung dies als einen durch nichts gerechtfertigten Angriffsrieg Frankreichs gegen Deutschland ansehen.

Deutschland selbst würde sich jeder Angriffshandlung gegen Frankreich enthalten. Sollte Frankreich jedoch eine andere Haltung eingenommen, so würde Deutschland gezwungen sein, in entsprechender Weise zu antworten. Die deutsche Reichsregierung wünschte nichts von Frankreich und dem französischen Volk und würde es nur mit Bedauern sehen, wenn trotz der immer wiederholten deutschen Erwähnungen, mit Frankreich zu einem Kompromiss zu kommen, das französische Volk als alte Kulturstadt noch am deutschen Westwall verbliebe.

Der französische Botschafter Coulondre übernahm sodann zum Schluss der Unterredung die schriftliche Mitteilung der französischen Regierung, daß Frankreich gewungen sei, vom 3. September 1939, 5 Uhr nachmittags ab, die Polen gegenüber eingegangenen Verpflichtungen zu erfüllen.

Nachdem Reichsausßenminister von Ribbentrop diese Mitteilung gelesen hatte, sagte er anschließend nochmals eindringlich hinzu, daß Deutschland nicht die Absicht habe, Frankreich anzugreifen, und daß die heutige französische Regierung ihr das Recht, das den Ländern zugestellt wird, aus Frankreich Deutschland angreifen, die volle Berechtigung trage.

Die Deutsche Politisch-Diplomatische Korrespondenz nimmt zu diesen für die Kenntnis des französischen Volkes entscheidend wichtigen Feststellungen abschließend folgendermaßen Stellung: Frankreich befindet sich heute in einer Lage, zum Kompromiss vorzusorgen, das wenige Volt antreten zu müssen. Sie kann weder durch unmittelbare Bedrohung noch infolge einer Verteilungspflicht auf Grund einer "ataque non provoquée" aufgewogen werden. Es muß wissen, daß ebenso wie es selbst gewiß keinen Grund gegen das deutsche Volk empfindet, auch dieses den Jahrhundertelangen alten Streit mit dem französischen Volk endgültig beenden möchte. Ein durch nichts gerechtfertigter französischer Angriff würde die Kriegsensüchtigen zwischen den beiden Vätern wohl um Generationen zurückwerfen, die deutsche Nation aber geschlossen zur Selbstverteidigung aufrufen."

### Der Führer und erste Soldat des Reiches

Unter der Überschrift "Der Führer und erste Soldat des Reiches" schreibt die tschechische "Karočni Štěp" nach einer Anprangerung der schon aus dem Weltkrieg bekannten englischen Propagandamechanismen u. a.: "Sein noch so arme und noch so rassistische Propaganda kann vor der urteilslosen Weltöffentlichkeit eine Tat in den Hintergrund drängen, nämlich die Anwesenheit des Führers an der Ostfront. Im Jahre 1914 meinte ich Adolf Hitler freiwillig in die deutsche Armee. Im Jahre 1939 begab er sich als Führer und Oberster Beschließer an die Ostfront, und er beweist damit den Mut eines wahren Händlers des deutschen Volkes."

### Strenge Neutralität

Jugoslawien im Zelchen des 16. Geburtstages des Königs

Die Belgrader Blätter sowie die Provinzausgaben der Karamer Zeitungen stehen bereits ganz im Zeichen des 16. Geburtstages König Peters II. In den Gläubigungscharakteren der Blätter kommen überall zwei Gedanken zum Ausdruck: 1. Freude über die vor einigen Wochen erreichte tschechoslowakische Vereinigung, welche die Konföderation des Staates im Innern fördert und sein Ansehen nach Außen stärkt. 2. unerschütterliches Festhalten an der strengen Neutralitätspolitik und Absehung an jede Einmischung in einen Streit, der die Lebensinteressen Jugoslawiens nicht direkt betrifft.

In politischen Kreisen wird besonders beachtet, daß "Hrvatski Dnevnik", das Agrarmer Zentralorgan der Dr. Masich geführten Kroatischen Bauernpartei, zum ersten Male seit seinem Bestehen das Bild des Königs und einen Artikel zum Geburtstag bringt. Alle Städte in Jugoslawien sind festlich geschmückt und beleuchtet.

### Ausfuhrsperrre für USA-Kriegsmaterial

Präsident Roosevelt hat heute auf Grund des Neutralitätsvertrages die Ausfuhrsperrre für Waffen, Munition und sonstiges Kriegsgerät verhängt.

### Dänische Farben auf den Dächern

Dänemark schaut sich gegen englische Neutralitätsbrüder. Um einer neuen "Verweichung" Eichberg vorzubringen, sind auf Anlaß der Bombardierung durch ein englisches Flugzeug zunächst die Dächer mehrerer Lagerhäuser und Geschäftshäuser im Hafen mit auch aus großen Höhen fahrbaren Dannebross, also in den roten weißen Farben der dänischen Flagge, bemalt worden. Eine Ausdehnung dieser Neutralitätsmarkierung auf andere dänische Städte wird erwogen.

Der Sachschaden, der durch den Bombenabwurf an zwei Gebäuden angerichtet wurde, wird auf etwa 100.000 Kronen geschätzt. Dazu kommt der noch nicht ermittelte Wert der Haushalte in neuem politisch vertriebenen Wohnungen.

### Katastrophe in Polen unvermeidlich

Bemerkenswerte Feststellungen einer norwegischen Zeitschrift.

In der "Außenpolitischen Wochenzeitung", einer in großer Auflage in Oslo erscheinenden und vielbeachteten Zeitung, nimmt der Herausgeber Victor Mogens zu den Ereignissen Stellung, wobei, nachdem er kurz den deutsch-russischen Angriffskrieg gerügt hat, schlußt:

"Es wäre für uns in unserem gläubigen Norden nicht ... wenn wir nur aus dem Blau der Thronen der Nachbarstaaten verblassen ließen. Wir müssen uns an eine realpolitische Beurteilung der Weltordnung gewöhnen. Polens Unrecht ist, daß seine Führer bei den Friedensverhandlungen 1919 zuviel verlangten, und daß die Friedensdiktatoren zu sehr bereit waren, den Polen aus Deutschlands Kosten zugestanden zu machen."

In der "Satirische Revue" vom Oktober 1939 habe sogar Präsident Masaryk geschrieben: "Was den polnischen Konsorten betrifft, so kann man mit Bestimmtheit sagen, daß Deutschland sich mit dem deutschen Aufstand der Dinge nicht abfinden wird", und Lloyd George charakterisierte das Vertragen der Polen auf der Friedenskonferenz sehr treffend in seinem Buch "Die Wahrheit über die Friedensverträge" (London 1938). Nachdem er Polens Friedenspartnerkinder den Blasphemiebadewillen angeholt habe, der sich einer Volksabstimmung in Oberschlesien widersetze, weil er der Meinung war, daß Oberschlesien als Ganzes betrachtet doch deutsch stimmen würde", äußerte der tschechische Ministerpräsident: "Noch fünf Jahre war Polen verzerrt und lag zu Füßen der Großmächte, ohne jegliche Ausübung, seine Freiheit jemals wiederzergewinnen. Jetzt haben Sie innerhalb Polens 20 Millionen freie Polen gesammelt. Anderthalb Millionen Polen, eine halbe Million Engländer, eine halbe Million Italiener und hunderttausend anderer sind u. a. für die Freimachung Polens gesonnen. Und jetzt fordern die Polen von mir auch noch 3,5 Millionen Polizier, Millionen von Männern einer anderen Rasse. Wenn das Polen ist, so ist ich dies ein anderes Polen als das, von dem ich bisher gehört habe." Heute aber, 1939, so schreibt Mogens schließlich, sei Lloyd George bereit, noch weitere Millionen von Männern anderer Rasse zu opfern, um das zu verteidigen, was er Polen seinerzeit zuviel gegeben habe. Wo sei die Legit, die die Welt regieren sollte?

Die Polen hätten sich jedoch nicht mit dem begnügt, was sie 1919 erhalten hätten, kaum sei der Friede geschlossen gewesen, als sie schon einen Krieg gegen Sovjetrussland begonnen hätten, wobei es ihnen gelungen ist, ihre Ostgrenze weiter zu "verdehren", und sich Millionen von Russen zu unterwerfen. Daraus habe Polen Staaten mit einem Handstrich überall und das Gebiet von Wilna an sich gerissen. Das sei der geistige Bankett im polnischen Staate. Heute sei die Katastrophe unvermeidlich geworden.

### Unverzeihliche Schuld Englands!

Tschechische Blätterstimmen geißeln das menschenunwürdige britische Vorgehen.

Unter der Überschrift "Unverzeihliche Schuld England" schreibt das tschechische Blatt "Svoboda": "Der Friede konnte noch am 2. September in einer Konferenz der beteiligten Staaten vereinigt mit der Neutralität vor unermechanischen Feinden bewahrt werden. Das Reich, Italien, ja selbst Frankreich befunden ihre Vereinfachung, zu einem Einvernehmen zu kommen. England entschied anders. England hat seine Besitzungen um die Vorherrschaft der Welt vor die tiefere Güte der Menschheit gestellt. Die Italien und andere Völker des britischen Imperiums führen am eigenen Leibe den englischen Freiheitsbegriff. Wir selbst haben im Vorjahr kennengelernt, was Wort und Tat in England bedeuten. Die Worte sind schön, die Taten anders. Die Schuld Englands an der Entstehung des Weltkrieges ist unverzüglich. Die Geschichte wird ein gerechter Richter sein."

"Karočni Politika" weiß auf das menschenunwürdige Vorgehen Englands in einem Augenblick hin, wo das Reich und der Führer bereit waren, eine friedliche Lösung des Konflikts vorzunehmen. Deutschland aber, das sich im Kampf um eine gerechte Sicherstellung des Lebens und der Intimität des deutschen Volkes befindet, ist auf gleich

Zeitig unter den schrecklichen Opfern auch neue Bedingungen für das Leben der kleinen Völker in Europa ohne Rücksicht darauf, ob dies der internationalen Plutokratie genehm ist oder nicht. In der "Karočni Štěp" wird der deutsche Neutralitätspunkt gleichfalls unterschieden. Das tschechische Volk, so betont das Blatt, sei sich seiner Pflicht bewußt, die es sich selbst und dem Reich gegenüber hat, sei es eingezwungen ist, und werde sie unter allen Umständen erfüllen. Die "Karočni Štěp" heißt ferner, daß England allein die Schuld trägt. Wenn es jetzt "theoretische Übungen" versucht, so glaubt ihm niemand auf der Welt. hinter seinen moralistischen Reden ist nichts anderes verborgen als ein maßloser Egoismus und rücksichtsloser Imperialismus.

### Auslandsnachrichten

In Jugoslawien wurde der 16. Geburtstag des Königs Peter II. überall feierlich begangen. Dabei kam besonders die Benutzung über den in letzter Zeit erfolgten jugoslawisch-italienischen Ausgleich zum Ausdruck. Alle Städte in Jugoslawien waren feierlich geschmückt und beleuchtet. Das Bemühen zur Neutralitätspolitik und zur Freundschaft mit den Nachbarn Jugoslawiens kam erneut überall zum Ausdruck.

Die Bemühungen, in Dänemark eine Konzentrationstruppierung unter Teilnahme aller Parteien zu schaffen, sind gescheitert. Die Bauernpartei hat es abgelehnt, sich mit Ministrern eines Gesetzbrechers zu kooperieren. Daraufhin beschloß die Regierung Standart, unverändert weiter zu antworten.

Die Regierung von Panama hat Einladungen an alle amerikanischen Republiken zu einer Konferenz herausgesetzt, auf der die Erhaltung des Friedens auf der weiblichen Halbinsel sowie die Weiterführung normalen Handels und die Verdampfung finanzieller Störungen auf dem amerikanischen Kontinent beraten werden sollen. Die Konferenz soll nach dem 21. September in Panama stattfinden. Aufträge sollen bereits von sämtlichen amerikanischen Republiken vorliegen.

In New York treffen zahlreiche Schiffe mit größeren Goldtransporten aus Europa ein. Die Verträge eines Zusages beliegen sich auf 25 Millionen Dollar.

Die britische Regierung hat beschlossen, der kommunistischen Partei Englands und der britischen Nationalistischen Union jede Tätigkeit zu untersagen.

Die britische Regierung führt eine scharfe Lebensmittelkontrolle durch. Besondere Kontrollkommissionen wurden eingerichtet, die ihre Tätigkeit damit beginnen, Lebensmittelbeliebende aller Art zu beschlagnahmen.

Aus "Die Welt". Stoff ist wird gemeldet, daß eine größere Anzahl der dort lebenden Deutschen von den Engländern interniert worden sei. Doch sei es zahlreichen Deutschen gelungen, hier durch den örtlichen Buer zu neutrale vorzugelassenen Gebiete durchzuschlagen.

In Finnland verurteilt Englands Völkerrechtsbruch

Die finnische Presse nimmt weiterhin eine neutrale Haltung ein. Von der geläufigen Presse wurde der Flug des amerikanischen Journalisten Locardi zur Madonna nach Tschetscheno-Karabach beobachtet. In "Aljan Suomi" behandelt in einem Zeitartikel die gefährliche Lage der kleinen neutralen Staaten. Wörtlich formuliert die Zeitung: "Einmal ist die Neutralität Polens verletzt worden, einmal mit Bomben. Außerdem die Neutralität Dänemarks und möglicherweise auch diejenige von Belgien. Es ist nämlich laut jetzt vorliegenden Mitteilungen teilweise sicher, teilweise sehr wahrscheinlich, daß die erste Verletzung der holländischen Neutralität geschah, als die ersten Flugzeuge, die Propagandastreifen abgeworfen haben, nach Westdeutschland flogen und die zweite Verletzung, als ein Teil der englischen Flugzeuge Wilhelmshaven und Cuxhaven erfüllten wollten, auf ihrer Rückfahrt sich auf holländisches Gebiet wiedersetzten. Die Geschichte wird ein gerechter Richter sein."

Das Blatt schreibt weiter, daß eine solche Entwicklung der Ereignisse in hohem Maße dazu angenehm sei, die Angenommen. Insbesondere da, wo viele Bevölkerungsteile dank der englischen Propaganda der Weltkrieg immer noch in der Vorstellung leben, daß die Weltmächte tatsächlich "Büder Dänen" und "Schlechte Kultur" repräsentieren würden als andere Staaten, hat diese Vorstellung wohl jetzt endgültig ihre Rolle ausgespielt.

### Erst ab 12. September

Die Buschläge für Spirituosen in Gaststätten.

Die Wirtschaftsgruppe Gaststätten und Brauereigewerbe teilt zur Unterrichtung ihrer Mitglieder mit, daß die Abgabe von Bier und der glassweise Ausklang von Spirituosen in Gaststätten bis 11. September 1939 ohne den in der Kriegswirtschaftsverordnung bestimmten Buschlag erfolgt. Die Abgabe von Tabakwaren erfolgte nach vorgenommener Behandlung bereits am 5. September mit einem Buschlag von 20 v. H.

Karte von der "Front im Osten". Um unseren Freunden die Möglichkeit zu geben, die Kampfhandlungen unserer Truppen in Polen besser verstehen zu können, veröffentlichen wir auf der vierten Beilageseite der heutigen Nummer eine ganzseitige Karte von der "Front im Osten", die an Deutlichkeit und Übersichtlichkeit nichts zu wünschen übrig läßt.

Das muß anders werden! Wenn abends die Verbunkierung einfiekt, muß man bedauerlicherweise auch die Feststellung machen, daß das Andenken von Rauchmaterial auf der Straße während der Dunkelheit in geradezu unverantwortlicher Weise erfolgt. Oft findet man Gruppen betrunken, die so tief in einer Unterhaltung zu sein scheinen, daß sie kaum an eine Trennung denken. Streichholzer leuchten auf, Zigaretten und Süßigkeiten werden in einer Schar zu verurteilenden leichtklinigen Weise angekaut. Das muß aufhören! Da der Hauptsohn sinkt es sog. unreife Burschen, die sich besser in irgend einer Form den Arbeiten zur Verfügung stellen sollten, die der Gemeinschaft dienen. Auch der lehre Kinder hat wie jeder andere die unabdingbare Pflicht, strengstes Disziplin zu wählen. Wer faßlässig oder leichtsinnig handelt, verdient eine ganz exemplarische Bestrafung!

Radschläger spielt nicht mit Eurem Leben! In den letzten Tagen hat sich unter den Radfahrern bei der anhaltenden Verbunkierung eine üble Sitten eingebürgert; anstatt abzuhalten, haben sie zum Teil einfach ohne Acht! Das geht natürlich nicht. Sie gehörenden sich und andere durch solches unverantwortliches Handeln. Die Polizei wird schrift aufpassen, daß mit diesen Unruhen recht schnell gebrochen wird. Allo Radfahrer! Auch bei der Verbunkierung muß die Fahrtablage drennen, sie muß aber vorsichtshalber abgeleitet sein!

Achtung Hausbesitzer! Die Einrichtung von Luftschutzhäusern betrifft eine Bekanntmachung des Bürgermeisters in der vorliegenden Nummer. Alle Hausbesitzer werden im eigenen Interesse auf die Beachtung der Ausführungen auch an dieser Stelle hingewiesen.

Luft die Fenster so wie sie sind! Bei Alarmanlagen sofort in den Luftschuttraum! Zur Bebedung befindender Brodel wird vom Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe folgendes bekanntgegeben: "Um das schnelle Aufsuchen der Luftschutträume bei Alarmanlagen zu erleichtern, können die Fenster, Fensterläden, Rolläden, Jalousien usw. in dem Zustand belassen werden, in dem sie sich gerade befinden,

### Die Pflicht der Heimat

Wilsdruff, am 7. September 1939.

### Spruch des Tages

Die Starren haben selbst auf dieser Erde, aber sie zeigen es auch nicht durch Tränen, wenn wir andern ihnen wehe getan haben.

### Jubiläen und Gedenktage

8. September: 1778: Der Dichter Clemens Brentano in Ehrendreitstein geboren. — 1804: Der Dichter Eduard Mörike in Ludwigsburg geboren. — 1831: Der Dichter Wilhelm Raabe in Eichendorf geboren. — 1933: Der völkische Schriftsteller und Journalist Theodor Fritsch in Saarbrücken gestorben.

8. September: S.-U. 5.00, S.-U. 12.34; M.-U. 15.06. M.-A. —

### Schulunterricht wird aufgenommen

Wie wir vom Oberkommando des Heeres erlaubt, um es im Volksangebot aufzunehmen, glaube nicht, daß er mit seinem Opfer würdig neben den Frontsoldaten bestehen könne. Es wird immer weniger sein, was wir in der Heimat an Opfern zu leisten haben, als was von unseren Soldaten verlangt wird, aber es darf nie weniger sein im Geiste. Wir müssen in gleicher Disziplin und in gleicher Hingabe auch in der Heimat zusammenleben, dann erst seien wir wirklich alle in einer Front, dann wird die erfüllte Pflicht der Deutschen in der Heimat zu einem folgen Seligen zum Siege werden. A. A.

## Tagespruch

Die wiedlich Vornehmen, die gehorchen: nicht einem Machthaber, sondern dem Gefühl ihrer Pflicht. Honore.

## Flabbatterien in Feuerstellung

Die Erfolge unserer Luftwaffe und die mehrstellige Luftverteidigungszone des Weltkriegs lassen einen Luftangriff auf unsere Städte in der Heimat schwer möglich erscheinen. Dennoch steht unsere Flab auch im Falle des Landes abwehrbereit in Feuerstellung, um jedem Gegner eine eindeutige Abfuhr zu erzielen, wenn es ihm gelingen sollte, die Sperrzone an unseren Grenzen zu durchbrechen.

Wir befinden uns in der Neutralstelle der Flab einer Großstadt. Im weiten Umkreis um die Stadt liegt sich ein Ring von Flakgeschützen aller Kaliber. Scheinwerfer und Hochgeräte sind ausgebaut. Tag und Nacht sind die Männer an den Geschützen und Wachräumen auf dem Posten. Hier in der Beobachtungsstelle im Zentrum der Stadt laufen die Räden zusammen. Auf großen Stadtplänen werden neu eingerichtete Stellungen eingezeichnet und angeleitet. Wie werden einen Blick auf eine solche Karte und sind überzeugt, wie gänzlich die Batterien positioniert sind und welche gewaltige Anzahl von Geschützen zum Schutz der Stadt und der lebenswichtigen Betriebe angesezt ist.

## Blitzschnelle Abwehr

Nehmen wir an: Ein gegnerisches Flugzeug ist im Anflug. Da starten auch schon unsere Jagdmaschinen, um es herunterzubauen oder zur Umkehr zu zwingen. Gelingt es ihm, sich seiner Stadt zu nähern, wird es nicht nur mit den Jagdmaschinen zusammenstoßen, sondern schließlich auch in den Feuerstrom der Flab geraten. Schon lange zuvor aber ist die Stadt gewarnt. Überall auf Andachten weit vor der Stadt stehen die Flugwachen. Jede Beobachtung wird sofort weitergegeben. Benachrichtigt werden die Flab, die Altegarde, der Luftschutz, die Polizei u. a., so dass sofort die erforderlichen Maßnahmen getroffen werden können. Die Beobachtungsstelle der Flab durch Fernsprecher und Funk mit den Stellungen verbunden, und die Batterien erhalten im Falle eines Angriffes sofort ihre Befehle. Schon wenige Minuten später ragen die Geschützrohre drohend in die Anflugrichtung des gejagten Flugzeugs. Mehrfach überreicht sich der Feuerkreis der Geschütze. Ein Durchkommen ist unmöglich.

## Tarnung dem Gelände angepaßt

Man hat und ins Gelände geführt. Wie suchen hier einzige Batterien in ihren Stellungen auf. Lange müssen wir sie suchen — ein Beweis dafür, wie hervorragend die Tarnung ist! Gestrichelt wurde die Tarnungsart der Arme des Geländes angepaßt. Tief in die Erde ist hier ein Scheinwerfer eingebuddelt, etwa hundert Meter davon entfernt steht ein Hochgerät, nur schwer zu erkennen. Die Männer sind gerade im Dienst, ihre Unterstände auszubauen und wohllich zu positionieren. Werden sie abgelöst, dann geht es in die Privatquartiere des nahen Dorfes. Die Mannschaft ist in dieser Tarnung.

## Geschüsse aller Kaliber

Wir fahren weiter — von Stellung zu Stellung. Stunde um Stunde geht untere Fahrt um diesen Ring unzähliger Batterien. Wie kommen in die Nähe eines großen Werkes, schwerste Flabatterien haben hier Stellung bezogen. Tief in der Erde liegt die Munition; das Kommandogerät ist gegen Granatsplitter gut geschützt.

Dann sind wir an einer einer Alarmstufe: „Allgemeiner Alarm!“, erläutert das Kommando. blitzschnell springen die Kanoniere an das Geschütz. Die Tarnung fällt, und schon breitete sich das wichtige Geschützrohr drohend zum Himmel. „Feuerbereit!“, meldet der Geschützführer. Nur wenige Sekunden hat es gebraucht, bis es bereit zum Feuern war. Zur Abwehr von Tieffliegern haben überall kleinere Kaliber Stellung bezogen. Hier wie überall gewannen wir die Überzeugung eines vernichtenden Widerstandes in allen Stellungen rund um die Stadt, im ganzen Reich und an den Grenzen der Heimat.

## Polnische Franktireurs

In der Nacht zum Mittwoch wurden in Katowic in dem Gebäude gegenüber dem Wojewodschaftsstab, in dem zur Zeit das Kommando der Sicherheitspolizei untergebracht ist, die beiden Polen durch Kopftischlisse von Russlandseitigen getötet. Auf dem Dach des Hotels „Monopol“ wurden drei polnische Soldaten gefasst, darunter Frauen, die sich von dort als Nachschub gegen die deutschen Soldaten beklagten. 14- bis 15-jährige Jugendengel schossen als Nachschub gegen deutsche Truppen.

# Die Lüge um die Schwarze Madonna

## Durch Inaugenscheinnahme von neutralen Journalisten entlarvt

Seit drei Tagen ruht der Wachauer Sender in alle Welt hinaus, daß deutsche Truppen das von der gesamten katholischen Welt verehrte Gnadenbild der Schwarzen Madonna von Tschenstochau zerstört hätten. Das Kloster am Hellen Berge, in dem das Bild hängt, sollte nach den Behauptungen der polnischen Kreuzpropaganda in einen Pferdestall verwandelt worden sein. So sollte der ganze zivilisierte Welt wieder einmal das Gnadenmärchen eingehämmert werden, daß deutsche Soldaten Barbaren seien, die kultusfeindliche vernichten. Selbstverständlich hat die Presse der Demokratien diese Torturenmeldung begierig aufgenommen und hochseitlich ausgemacht.

Der Wachauer Sender und die mit Polen verbündeten Demokratien haben sich seit Ausbruch der Feindseligkeiten bereits allerhand dicke Sachen an nichts-würdigem Blögen geleistet, um die Meinung der Weltöffentlichkeit nach dem gleichen Schema gegen Deutschland aufzuhüben, wie wir das im Weltkrieg genauso erlebt haben. Die niederrächtige englische „Advertiser“ war ein besonderes abgeschnittenes Mandat, um die Vereinigten Staaten, die inzwischen ihre Neutralität erklärt haben, auch diesmal von vornherein gegen uns schaftzumachen.

Mit dem Gnadenbild von Tschenstochau ist inzwischen die alte „Wahrheit“ an den Tag gekommen, daß Lügen für Veine haben. Die Polen haben nämlich nicht damit gerechnet, daß Tschenstochau im Handumdrehen von unseren Truppen genommen werden könnte, und geplaudert, daß ihre Gnadenmärchen inzwischen in der Weltöffentlichkeit die nötigen Früchte tragen dürften. Unverzüglich nach der Inaugenscheinnahme von Tschenstochau hat sich zur Feststellung der Wahrheit nunmehr im Auftrag von Reichsminister Dr. Goebbels der Chefkorrespondent der amerikanischen Associated Press, Louis P. Lochner, in Begleitung des Ministerialrats G. V. Müller im Flugzeugen nach Tschenstochau begeben. Es ist hierbei zu unterstreichen, daß der amerikanische Journalist in freier Wahl durch seine Kollegen zur Feststellung der Tatjachen nach Tschenstochau beordert wurde. Er sollte mit elanen

Augen sich davon überzeugen, ob das polnische Gnadenbild heiligum tatsächlich zerstört wurde, oder ob es erhalten blieb.

Aus den Berichten des amerikanischen Korrespondenten und seines Begleiters geht nunmehr folgendes hervor: Vormittags 9 Uhr betraten die beiden Herren die polnische Wallfahrtstraße. Eben noch sahen sie das Gesicht des Friedens, jetzt lamen sie unvermittelt mitten in einen Sessel und hielten. Der Prior des Klosters zeigte selbst die Waffe. Orgellang füllt das Kirchen-Gesäß. Neben dem Altar hängt wie immer in einer Reihe das Gnadenbild der Schwarzen Mutter Gottes. Der amerikanische Verichtsrat beschäftigte das Kloster von innen und außen, von allen Seiten. Nirgends ist auch nur die Spur eines Einflusses zu sehen. Dann empfängt der Prior die beiden Herren selbst, und auch er versicherte ihnen nochmals, daß dem ganzen Kloster und insbesondere dem Bildnis der Schwarzen Mutter Gottes kein Schaden zugefügt wurde.

Diese Versicherung gibt ihnen der Prior sogar schriftlich, damit sie die Welt von der Wahrheit überzeugen können. Noch immer ist der Amerikaner nicht vollends beruhigt. Da in dem Bürizimmer eine Kopie des bekannten Bildes hängt, will er wissen, ob das Bild über dem Altar nicht nur eine Kopie sei. Der Prior jedoch verneint energisch: „Was solltet wir Mönche hier in unserem Kloster, wenn wir nicht unser Heiligtum bei uns haben? Wenn wir das Heiligtum fortgeschaffen müßten, verlassen auch wir das Kloster.“

Während einer längeren Unterhaltung erzählt Prior Norbert Nowlewski die Geschichte dieses berühmten Wallfahrtsortes und gestaltet den beiden Herren anschließend, zum Beweis der Unverzüglichkeit der Schwarzen Madonna photographische Aufnahmen in der Kirche zu machen.

Dann fahren die beiden Herren durch die Straßen der Stadt zur Ortskommandantur. Die Hauptstraße zeigt erhebliche Kampfspuren. Es werden festgenommene Franktireurs und Insurgenten vorübergeführt. Vor der Ortskommandantur steht auf der Straße ein deutscher Ehrenposten. Vor ihm liegt ein vor wenigen Stunden von dem polnischen Franktireurgestell ermordeter deutscher Leutnant. Sein Gesicht ist verdeckt. Über seinem Körper liegt gekreuzt sein Dolch. Auf unserer Rückfahrt begegnen ihnen unzählige Polnische, auch polnische Frauen und Kinder mit ihrem Hab und Gut. Sie waren geflüchtet und kehren nun wieder zurück, nachdem das deutsche Militär Ordnung geschaffen hat.

Noch am gleichen Tage kehrt das Flugzeug nach Berlin zurück. Am Abend schon kann der amerikanische Journalist L. P. Lochner der Presse der Welt verkünden, daß er selbst die Unverzüglichkeit des Paulinerklosters am Hellen Berge in Tschenstochau und vor allem des Gnadenbildes der Schwarzen Madonna geschenkt hat. Ein neutraler Journalist entlarvt damit die Lüge um das polnische Heiligtum.

## Die Wahrheit über Tschenstochau

Schweden von der Entlarvung der englischen Lügentat

Die Darstellung des amerikanischen Chefkorrespondenten Lochner über seine Beleidigung des Klosters der Schwarzen Mutter Gottes in Tschenstochau findet in der schwedischen Presse stärkste Beachtung. „Svenska Dagbladet“ bringt die Schilderung des amerikanischen Korrespondenten in großer Aufmachung an der ersten Seite. Allerdings werden auch die englischen Berichte über die angebliche Torpedierung der „Adriatic“ noch von allen Plätzen weitergegeben. Man hat jedoch den Eindruck, daß die falschen englischen Darstellungen im Augenblick keine Durchschlagskraft mehr haben.

Die „Svenska Dagbladet“ und die „Stockholms Tidningar“ deuten in riesiger Aufmachung die großen Erfolge der deutschen Truppen in Polen hervor.

## Litauen stellt Lügen richtig

Neutralität nicht verlegt

Die Litauische Nachrichtenagentur heißt in einer Verlautbarung fest, daß gewisse im Ausland verbreitete Nachrichten, nach denen deutsche Militärliegzeuge litauischen Boden überflogen hätten, jeder Bezeichnung entbehren. Die litauische Neutralität wird von den Kriegführenden geschützt.



Der Führer in der vordersten Front von unseren Soldaten freundig begrüßt.

Ein unauslöschliches Erlebnis für unsere Soldaten an der Ostfront, die sich nach hartem Kampf den Übergang über die Weichsel erzwungen hatten, war die Ankunft des Führers und Obersten Befehlshabers der Wehrmacht. Der Führer, der begeistert von den Truppen begrüßt wurde, überzeugte sich in der vordersten Frontlinie persönlich von dem Stand der Kampfhandlungen. (Associated Press-Wagenborg-N.)



Der Führer bei seinen Soldaten an der Weichsel.

Zur größten und freudigsten Überraschung all seiner Soldaten erhoben der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht plötzlich und unerwartet bei den an dem Übergang der Weichsel beteiligten Truppen in der vordersten Linie, wo er mit großer Begeisterung begrüßt wurde.

(Weißb-Wag-Wagenborg-N.)



Großbott 40 Pf. für 3 kg  
Marmelade oder etwa 2 kg Gelee

# Jetzt aus Pflaumen und Tomaten:

**Pflaumenmarmelade:** 1750 g Pflaumen oder  
Zwetschen (entblättert ge-  
wogen), 1 Großbott. Dr. Oetker Gelier-Hülle, 1750 g Zucker, nach  
Belieben Saft von 1-2 Zitronen. Die gewogenen Pflaumen werden in  
kleingeschnittene Stücke geschnitten. Die weitere Herstellung erfolgt nach der  
auf dem Etikett gegebenen Anweisung.

**Tomaten-**  
**Pflaumenmarmelade:** 425 g Tomatenmark (aus den durch ein grobes Sieb geschiedene Tomatenschnüre, siehe Tomatengel), 150 g Pflaumen  
oder Zwetschen (entblättert gewogen und in kleingeschnittene Stücke geschnitten), 1 Kleinstbott. Dr. Oetker Gelier-Hülle, 500 g Zucker.  
Saft von 1 Zitrone.

**Tomatengelée:** Saft 1500 g Tomaten (kleingeschnitten) und 1/2 l Wasser auf-  
kochen lassen und durch ein Tuch geben (Tomatenmarkzubereitung für  
Tomaten-Pflaumenmarmelade vorausgesetzt). Gelee: 1000 g (1 l) Tomatenmark, abger. Schale  
von 2 Zitronen, 1 Kleinstbott. Dr. Oetker Gelier-Hülle, 1500 g Zucker, Saft von 2 Zitronen.  
Von dem gewonnenen Saft misst man 1000 g (1 l) ab und gibt die obige Zitronenschale  
hinein. Die weitere Herstellung erfolgt nach der auf dem Etikett gegebenen Anweisung.

Die Herstellung erfolgt nach der auf dem Etikett (15 Pg.) gegebenen Anweisung.

# mit Dr. Oetker Gelier-Hülle!

## Das schurkische Lügenmanöver Churchills

Mitschädel englischer Versuch, die Weltmeinung zu torpedieren. — Mit der „Athenia“ sollte eine neue Geuelebe entstehen.

DNB Dublin, 6. September

Der Kapitän der „Athenia“, James G. Coote, hat bei seinem Eintritt in Galway mit dem norwegischen Dampfer „Kong Leif“ einem Vertreter des Agentur Haavas erklärt, er habe nicht den geringsten Zweifel, daß die „Athenia“ torpediert worden sei. Einer der Schiffsoffiziere berichtete, daß Vertropf des Unterseebootes einige Augenblicke vor der Torpedierung geschickt zu haben. Dann sei das U-Boot aufgetaucht und habe auch eine Granate abgeschüttelt.

Es ist nicht das erste Mal, daß von englischer Seite Grenzfällen, wie es jetzt wieder im Zusammenhang mit der Versenkung des Dampfers „Athenia“ geschehen ist, in die Welt gebracht werden, die den Zweck haben, einen Sturm gegen Deutschland zu entfachen. Wenn sich auch die Engländer im Weltkrieg als die Meister der Lüge erwiesen und mit ihren verbrecherischen Methoden Erfolge erzielen konnten, so scheinen sie heute verglichen zu haben, daß inzwischen ein Vierteljahrhundert vergangen ist, und sich diese englischen Zweckdenker gewöhnlich als Schläge erweisen, die nach hinten loszugehen pflegen.

Die näheren Umstände der Versenkung der „Athenia“ lassen immer deutlicher zutage treten, daß es sich hier wieder um eines der größten britischen Lügenmanöver handelt, daß der Kriegsminister Churchill stampflos ein Vorsatzschiff versenkt ließ, den Untergang mit verdächtiger Schalligkeit der deutschen Kriegsmarine in die Schuhe schob und dann diese „Tatfrage“ durch den früheren Präsidenten der Königlichen Kommission für Tschirn und geistige Sitzungen, Lord Hugh Massmann, der heute das Amt des englischen Informationsministers bekleidet, über das Ministerium in alle Welt hinausposaunen ließ.

Das Berliner „Uhr-Blatt“ hat eine Reihe peinlicher Fragen an Churchill und zugleich an das britische Informationsministerium gerichtet, die wie folgt lauten:

1. Wann ist das britische Schiff „Athenia“ ausgelaufen und aus welchem Hafen?

2. Welche Route und welches Ziel hatte der Dampfer?

3. Welchen genauen Standort meldete das Schiff, als die angeklagte Torpedierung erfolgte?

4. Ist eine Untersuchung darüber geführt worden, ob es ein Torpedo war, der das Schiff getroffen haben soll?

5. Wann erfolgte die Torpedierung, und wann versank das Schiff in den Wellen? Welcher Zeitraum liegt dazwischen?

6. Ist untersucht worden, um was für einen Torpedo es sich handelt?

7. Sind die mysteriösen Angaben englischer Matrosen, die ein U-Boot gesichtet haben wollen, genauerlich nachgeprüft worden?

8. Sind die Namen dieser Matrosen bekannt?

9. Wurden ihre Aussagen präzisiert, wurden die Matrosen einzeln vernommen, und wie lachten ihre Angaben?

10. Wie kommt es, daß mehrere Schiffe sofort zur Hilfeleistung bereit waren und anscheinend neben der „Athenia“ kursierten?

11. Wie lange dauerte es, bis diese Schiffe die Rettung der Passagiere und der Bevölkerung aufnehmen konnten?

12. Zu welcher Stunde und Minute fuhr das „rettende“ Schiff SOS: wo und von wem sind diese Hilferufe gehört und aufgenommen worden?

13. Wer gab diese Hilferufe, sofern welche gesendet wurden, an das britische Informationsministerium weiter?

14. Was kann Churchill als Beweis dafür anführen, daß aufgerechnet ein deutsches U-Boot den angeklagten Torpedoschuß abfeuert haben soll?

15. Wann wurde der Einschluß gefangen, Churchill zum Ersten Lord der Britischen Admiralität zu ernennen?

16. Ist nicht Churchill selbst der Urheber dieser

gesetzestümlichen Pläne von der angeklagten Versenkung der „Athenia“ durch ein deutsches U-Boot?

17. Wurde dieser Plan vorher mit dem Informationsministerium abgesprochen, da es immerhin rechtswidrig erscheint, daß niemand anders auf der Welt eine Funknachricht von dem sinkenden Schiff ausgesandt hat, zum mindesten aber darüber bisher keinerlei Meldungen vorliegen?

All die Fragen weisen mit eindringlicher Deutlichkeit darauf hin, daß kein Zweifel mehr daran besteht, daß ein Mitglied des englischen Staates die Beschiebung und Versenkung des Dampfers selbst orangerie, denn Churchill besitzt eine aufgezeichnete Propäz in diesen Handbüchern vom Weltkrieg her. Es ist deshalb auch kein bloßer Zufall, daß der britische Informationsminister, der erste Mitarbeiter des eben verhüllten wie berüchtigten Rotholfs, als einer von der Versenkung Kenntnis erhielt. So wie das Kreuzfahrtschiff um die Schwarze Madonna von Tschenstochau innerhalb kürzester Zeit in sich zusammenbrach und vor aller Welt als ein gemeines Jagdmanöver gegen Deutschland entlarvt wurde, genau so wird auch die Weltverschleimtheit jetzt immer mehr zu der Überzeugung kommen, davon sind wir sehr überzeugt, daß es sich bei der Lüge von der Versenkung der „Athenia“ durch ein deutsches U-Boot um einen verbrecherischen Plan des Herrn Churchill handelt.

## Sogar in USA glaubt man nicht

Der Untergang der „Athenia“ in der amerikanischen Presse.

Die amerikanische Presse beschwört sich noch immer mit dem Untergang des Dampfers „Athenia“. Während in allen aus England kommenden Meldungen der Verdacht gemacht wird, Deutschland habe die Schiffe in die Schube zu ziehen, ähnen jetzt die Amerikaner verschiedener Zeitungen eine mehr oder minder klare Skepsis diesen englischen Lügennachrichten gegenüber.

Das Blatt „New York Sun“ schreibt u. a., die Weltkriegserfahrung lehre, daß es immer möglich sei, jemand anders einer Sache zu beschuldigen, die man selbst zu tun verabscheite. „The New York Post“ erklärt, die im Ausland bestimmt Amerikaner schuldeten es sich und ihrem Lande, nur auf USA-Schiffen zu reisen. Es sei gleichzeitig ob die „Athenia“ von einem deutschen U-Boot torpediert sei oder auf eine Mine lief. Wichtig sei nur, daß Amerikaner durch Nichtbenutzung von Schiffen kriegsfährender Staaten ein erneutes Risiko eingehen würden.

## „Athenia“-Lüge neu aufgezählt

Dem Londoner „Daily Herald“ zufolge soll die „Athenia“ fünf Millionen Pfund Sterling in Goldbarren an Bord gehabt haben. Diese offensichtlich auf Betreibung vom englischen

So kommt es, daß sie die abgerissenen Händen nicht wieder aneinander knüpfen. Und von deutschem findet auch keine Nachricht mehr den Weg zu ihr.

Sie lebt still und zurückgezogen, obwohl die ton-angebende Gesellschaft um ihre Kunst nun mehr wieder gegeben zu fühlt.

Vionel Howard hat es aufgegeben, seine schöne Frau zu einer anderen Dateiform zu bekehren. Vionel Howard, dessen Bedeutung in seiner Heimat ständig wächst. Vionel Howard, dessen Geschäftsbündnis mit old Europe, mit dem guten alten Europa, sich mittlerweile durch die Interessengemeinschaft mit der Liver-pooler Firma Huntley Brothers, kondensierte Milch, gefestigt hat. Vionel Howard, in dessen von seiner angebeten Frau geführtem Hause nach wie vor deutsch gesprochen wird . . .

So vergessen wieder zwei Jahre.

Mistress Mary Howard's sombreiche Langen bergen sich hinter einem Schleier, den man mehr fühlt als sieht. Sie beobachten das bei aller Arten Schönheit erstaunliche Gesicht, um dessen Mund sich eine ganz kleine, dünne Linie ziehenden Rimmers gräßt. Ein gut Teil ihrer Zeit widmet sie Vereinfachtheit, die vornehmlich charitative Bestrebungen gilt.

So besucht sie eines Tages auch das Chicagoer Waisenhaus.

Die Verwaltung desselben, welche dieser großherzigen Gönnnerin besonders holdig will, lädt ihr von dem Musterschüler der Anstalt, dem zwanzigjährigen Frank Leslie, eine deutsche Tanzrede halten.

Es ist selbstverständlich, daß Mistress Howard sich nachher mit diesem auffallend hübschen, klugen Jungen, der so ausgezeichnete Umgangsformen hat, besonders unterhält. Es ist ebenso selbstverständlich, daß sie die Herren der Verwaltung hierauf auch noch ausdrücklich nach ihm fragt, der einen so vorzülichen Eindruck auf sie gemacht hat. Ja, mehr als nur das; es hat sich felsam warm in ihrem Herzen geregt, als sie mit diesem aufgewandten, freundlichen Kind gesprochen hatte.

In der Folge beschäftigt sie das Schicksal Frank's immer mehr.

Das Schicksal, das ihn dazu bestimmen will, dort zu dienen, wo er Wohlthaten empfangen hat. Denn vom Schüler soll er allmählich zum Helfer aufrücken und sich dann zum Lehrer vorbereiten. Er besitzt alle Gaben dazu.

Informationministerium verbreitete Meldung beweist überraschend, in der Welt eine neue Welle der Entrüstung zu entfachen, indem man die „Athenia“ nachträglich in einem besonderswertvollen Objekt stempt, nachdem die erste Lüge über die Torpedierung der „Athenia“ durch ein angebliches deutsches U-Boot zusammengebrochen ist.

Auch dieses plumpste britische Versuch zur Beeinflussung der öffentlichen Meinung kann nicht darüber hinwegtäuschen, daß es sich um eine auf Reichen Winston Churchill verdeckte Torpedierung handelt, um neutrale Nationen gegen Deutschland aufzuteilen.

## Fünfzehn deutsche Männer in Myslowitz ermordet

Opferod eines alten Vorhabens des Deutschen in Ostpreußen

Viele der bestialischen Grausamkeiten und Mordeien der polnischen Banden werden erst jetzt nach dem Abzug aus Ostpreußen bekannt.

Es erklärt die „Ostdeutsche Allgemeine“, daß die Polen noch am Freitag in Königsberg 60 deutsche Männer aus ihren Wohnungen heraus ohne Ansehen von Gründen verhaftet haben. Unter schwerwiegster Bedrohung wurden diese Deutschen durch die Straßen der Stadt geführt, wo sie der polnischen Mob an ihnen, die sich nicht wehren konnten, austobte. In Automobilen wurden sie dann nach Myslowitz in das berüchtigte Gefängnis für politische Häftlinge gebracht, wo sie furchtbare Quälungen erdulden muften. In einigen Fällen wurden zehn und mehr zusammengepresst und geworfen, bis zu entstehen. Aus die Niederkirche wurde ihnen gelassen. Die Verbiegung war derart, daß die meisten vor Erst, das es ihnen angeboten wurde, überhaupt nicht zu sich nehmen konnten. Die Widerstände wurden jede Stunde von einem Typus, der sie abholte, fortgetragen.

Der schreckliche Tag war zweifellos der Sonntag; wahllos wurden siebenzehn der Verhafteten aus ihren Zellen geschleppt und auf den Hof gebracht, wo von einer Seite Norddeutsche an sie aus alterthümlicher Art ein rosendes Gewehre eröffneten. Sie zogen deutsche Männer starben auf der Stelle, einer wenige Stunden später an den Folgen der Verleugnungen. Zwei von ihnen wurden so schwer verwundet, daß sie heute noch in Myslowitz liegen.

Unter den Verhafteten, die nach Moskowit verschleppt wurden, befand sich auch der Obersturmwacht Berthold Höldbrandt aus Königsberg, ein alter und unerschrockener Kämpfer des Deutschen in Ostpreußen, einer der führenden Männer des oberdeutschstämmigen Turnvereins und der Jungdeutschen Partei. Am Sonntag wurde Höldbrandt aus dem Kerker entlassen. Auf dem Heimweg, von dem er glaubte, daß er in die Heimat sein würde, fiel er auf ausüblichen Verbrennen in die Hände, die ihn wie einen toten Hund niederschlugen und schärflich zurücksetzen.

Meine Stunden vor der endgültigen Befreiung seiner ostpreußischen Heimat hat dieser unerschrockene Kämpfer für deutsche Ehre und für deutsche Freiheit sein Leben hingegeben. Er hat die Stunde der Befreiung nicht mehr erlebt. Seiner schwergeprägten Frau, seinen Kindern, seinen Kameraden, die ihn liebten und verehrten, möge der Gedanke Trost sein, daß er zu denen gehört, deren Name immer unvergänglich bleibt wird. Wie so viele andere gab er sein Leben für die Befreiung der Heimat und für sein arbeitsreiches Vaterland.

Ob er in gleicher Weise auch Reigung und Vorbereitung für diesen Beruf mitbringen mag? Immer öfter legt Mistress Howard sich diese Frage vor und ver gegenwärtigt sich dazu das sprechende Knabengesicht. Es hat mit Reinheit und reiner Offenheit und einer wenig Schwärmelei zu ihr aufgelebt, die er den gütigen Engel der armen Waisenkinder genannt hat. Schließlich leistet sie ihrem Mann die Gedanken mit, die sie immer stärker bewegen.

Und diesmal befindet sich Vionel Howard's Liebe zu seiner Maria in jolch seinem Verständnis, daß er früher noch als die geliebte Frau selbst deren Wunsch erfüllt und — erfüllt.

Vionel Howard nimmt den Knaben zu sich, nachdem er sich von gut angesehen und sich erschöpft nach seiner Heimfahrt erkundigt hat. Franks Eltern, bester irischer Stammung, sind ihnen einer Woche einer Epidemie zum Opfer gefallen. Sie waren vorher noch nicht in der Lage gewesen, aus dem eben erst begründeten Boardinghaus Geld, Vermögen und damit eine Rücklage für ihr Kind zu erwerben.

Aus und Frank im Howardschen Betrieb von der Pike auf dienen. Er tut es mit einer neuen leidenschaftlichen Hingabe. So entwickelt er sich zur Freunde des Mannes, der den Waisenknaben an dessen zwanzigstem Geburtstag adoptiert.

Frank liebt und verehrt Vionel Howard und verzittert seine Mary-mother, seine Mary-Mutter, die den Jungen mit ihrer ganzen mütterlichen Liebe umgibt.

Mit Bedacht erzieht Vionel Howard den Adoptivsohn zum Nachfolger und Erben der Milchkonserverfabrik, in dessen Leitung er sich bald als Juniorchef in weitesten Maße betätigt.

Das sind gute, schöne Jahre für das Howardhaus am North Michigan Boulevard in Chicago . . .

Bis der dunkle Tag kommt, an dem ein Autounfall Maria den Gatten raubt.

Nun erwacht sich Frank als Mann. Würdig der Nachfolger Vionel Howards im Geschäft, und öffentlichen Leben überaupt. Und als unendlich dankbarer, liebevoller und ritterlicher Sohn, der nur der innig verehrten Frau lebt, die ihm in so vorbildlicher Weise Mutter geworden war.

(Fortschreibung folgt.)

## Dreimal MARIA

Roman von Hanna Passer

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAM

(2. Fortsetzung)

Und dann kommt der Krieg und damit jene tiefe, schwere Trauer über Maria, die sie weder überwinden noch verbergen kann.

Vionel Howard ist auch sorry, betrümt. Oh, so very sorry. Einmal als ausgelprohener Deutschenfreund. Dann aber auch deshalb, weil nun die schöne, vielversprechende Geschäftsbündnis mit Germany so kurz nach ihrer Errichtung und Einführung nun auf den toten Punkt gerät.

Aber das, was seine deutsche Frau empfindet an Herzzeit, das vermag er weder mit noch nachzuahmen.

In diesem Schmerz bleibt Maria allein. Und bald vereinfamt. Denn es dauert nicht lange, als man mit einem Blatt in maßgebenden Kreisen immer weniger Sympathie für sie bezeugt, die auf solch besonderem, ja hervorragendem Chicagoer Blatt ein deutsches Haus führt, in deutschem Sinn und deutscher Art.

Der ritterliche Gatte hat Maria solches immer nicht nur gestattet, sondern ihr auch stets Dank gewußt für gerade diese besondere Händlichkeit, die sie ihm schenkt. Er verwehrt ihr deren Fortführung aus dann nicht, als Amerika sich offiziell zu Deutschlands Feinden schlägt.

Höchstwundertisch muß sich seine Umwelt damit absindern. Howard's Stellung, Einfluß und Macht sind nun einmal derart überzeugend, daß dieser Mann sich ungestraft solche Sonderhaltung leisten darf.

Bitter sind diese Jahre für Mistress Mary Howard.

Und wann immer sie voll Heimweh ihre Gedanken zu ihren deutschen Freunden schickt, Gedanken von Sehnsucht und Wünschen erfüllt — stets leidet ihr tief ausgeprägtes Fellingefühl unter einem Schuldbewußtsein gegenüber dem gelebten, schwer geprilften Vaterland.

Dieser Druck weicht auch nach dem schmählichen Friedensschluß nicht von ihrer Seele.

## „Wo hatte ihn gut im Biss!“

Mit erster einen Engländer abgeschossen

DNB ... 6. September.

Am Montag wurden — wie gemeldet — über Wilhelmshaven und Cuxhaven zahlreiche englische Bomber abgeschossen. Unter Sonderberichterstatter fügte heute der Flugzeugführer aus, der den ersten Tomm abföhrt, und berichtet:

Auf einem Einschlagsraum der französischen Armee. Der Flugzeugführer sitzt vor mir, der bei dem Angriff englischer Bomber in den Abendstunden des Montags den einzigen Bomber abföhrt, der überhaupt bis an die Cuxhavener Holzkanäle heran kam. Die anderen feindlichen Maschinen waren schon vorher vom Sperrfeuer der Schiff- und Landflak und von unseren Jägern abgedrängt und dann zum großen Teil erledigt worden.

Der Flugzeugführer erzählt: „Gegen 18 Uhr wurden wir alarmiert. Schnellkuriere — in 1½ Minuten waren wir weg. Richtung Niederrhein. Endlich gings nun los! Es dauerte nicht lange, da erreichte uns der Verband Billerbeckshaven. Über Holzkanäle und Werften nichts zu sehen. Also drohten wir weiter jadobwärts, wo wir durch den Motorradarm Platzflak vorließen und auch gemeldet wurde, daß dort noch befürchtet war, uns zu tun sei.“

Eine Art unbekannter Flugzeug flog ich im Abbrechen — hinter und zwischen Ihnen lagen die Schiffe der Flottille, die Ihnen einsetzte, als wir angekommen waren. Soviel ich sehe konnte, lagen zwei Maschinen im Wasser — zweimotorige Bomber, von denen der eine brannte.“

In größerer Entfernung sah ich dann plötzlich noch einen Tomm, wieder einen zweimotorigen Bomber. Unter Verband drohten daraus zu. Der Verbandsführer setzte sich über ihn. Ich hatte ihn auf im Visier und sagte ihm: „Schüsse sind frei.“ Der Schüsse des Tomms antwortete. Ich erkannte den Bomber nur ganz genau, so auch die Männer darin gut vor mir. Zu Kurven waren wir bis weit über die Jade geraten. Ich hatte die feindliche Maschine immer weiter heruntergedrückt. Es läuft sich wenig über das Treiben meiner Schüsse sagen. Dennoch sah ich plötzlich — wir waren schon ein Stück von der Küste weg — wie aus seiner linken Tragfläche oder dem linken Motor Flammen schlugen. Das Flugzeug stürzte auch direkt darauf brennend auf das Wasser und war in Sekundenbruchteilen versunken.“

Der deutsche Flugzeugführer, dessen Maschine bis auf einen Flüchttank vollständig unbeschädigt blieb, stand aus Welschenburg bei Nürnberg und ist 25 Jahre alt. Er darf den Raum für sich in Anspruch nehmen, als erster einen Tomm abgeschossen zu haben.

## Grauenvoller polnischer Untaten

18 verschümmelte Leichen an der Venhäuser Grenze gefunden

Ein erneuter himmlischender Beweis polnischer Brutalität wird der „Oberschlesischen Volksstimme“ durch das Deutsche Rote Kreuz in Beuthen mitgeteilt. Nach langem Suchen fand man am Montag und Dienstag die Leichen von vorerst 18 Polnischen. Sämtliche Leichen waren grauenhaft verschümmelt. Weilens waren diese Opfer polnischer Brutalität die Augen ausgestochen sowie die Nase und die Ohren abgeschnitten worden. Der größte Teil der bisher gefundenen schrecklichen Polnischen ist derart grauenhaft verschümmelt worden, daß

## Chaotische Zustände in Warschau

Nach meldungen des Warschauer Senders haben bei der Einführung der polnischen Hauptstadt chaotische Zustände eingesetzt, da Transportmittel fast völlig fehlten. Auch die Ernährungslage sieht sich fortlaufend zu verschlechtern. Sämtliche landwirtschaftlichen Genossenschaften sind durch Raubzüge aufgelöst worden, unter allen Umständen ihre Arbeit weiterzuführen, da sonst die Versorgung des Willkürs nicht gesichert werden könnte.

## Ausreicherhaltung der deutsch-schwedischen Wirtschaftsbeziehungen

England kommt seinen Verpflichtungen nicht nach

Der Erlass eines englischen Exportverbotes für Kohlen und Norwegens hat in den schwedischen Wirtschaftszonen erhebliches Aufsehen erregt, zumal gerüchteweise verlautet, daß England kaum in der Lage sein wird, seine bisherigen Handelsbeziehungen auf dem Gebiet des Kohlenexportes nach anderen Ländern aufrechtzuhalten.

Schweden hatte bisher auf Grund seines Handelsvertrages mit England nicht weniger als 47 v. d. seiner Kohlenproduktion

von dort erhalten. Zufolge der am Dienstag erfolgten Verstärkung der englischen Maßnahmen gegenüber Norwegen ist eine gewisse Beunruhigung und Sorge um die Sicherung des schwedischen Kohlenbedarfs entstanden. In der letzten Deutlichkeit möchte ich diese Sorge bereits durch Kohlenbamixen, zumal der Kleinverbraucher, beiseite stellen. Naturgemäß werden diese Erzielungen verschärft durch die Erinnerung an den Weltkrieg, in dem Schweden insbesondere auch unter erheblichem Kohlemangel zu leiden hatte. Da auch den Kleinbauern belastigungsweise ist, daß englische Firmen seit längerem ihre bisherigen Lieferverträge, zum Beispiel für Textilwaren, nicht eingehalten können, und zwar ebenfalls infolge vorbereitender wirtschaftlicher Maßnahmen in England ist diese Sorge verständlich.

Es unterrichteten Wirtschaftsleute, daß beständig um so befriedigter die Tatsache gewirkt, daß deutscherseits alles getan wird, um die normalen Handelsbeziehungen aufrechtzuhalten.

## Güterverkehr nach Ostpreußen

Wiederaufnahme in beschränktem Umfang

Die Reichsbahndirektion Berlin teilt mit: Ab sofort wird der Güterverkehr nach Ostpreußen in beschränktem Umfang wieder aufgenommen. Sendungen aus dem Bezirk der Reichsbahndirektion Berlin sollen zunächst nach den Städten Stettin, Lübeck oder Hamburg, und von dort aus dem Seeweg nach Ostpreußen weiter. Die Anschrift des Empfängers im Frachtdokument muß bei diesen Sendungen lauten: An die Deutsche Expedition G. m. b. H. in Stettin Gb. oder Bremen Hbf. oder Hamburg Hbf. Welches der nächste Bahnhof ist, kann bei der Verladestellung erfragt werden. Die Ausfertigung des Endempfängers in Ostpreußen muß auf der Innenseite des Frachtdokuments angegeben werden. Bis auf weiteres können nur die in der Güterabstufungen abgehenden Belastungsmarken (Dringlichkeitslinie) unter Nr. und Nr. genannte Güter als Güter und Beleidigung, als Güter und Ladungen ohne besondere Genehmigung angenommen werden. Für alle übrigen Sendungen ist die Ausfertigung des Nahvermögens des Nahvermögens der Reichsbahndirektion erforderlich. Anträge werden bei der Reichsbahndirektion Berlin, Zimmer Nr. möglichst schriftlich angenommen.

## Gesamte Sowjetunion begrüßt den Vertrag

Noch Abschluß der Tagung des Obersten Sowjets hat in allen Teilen der Sowjetunion eine lebhafte, durch die öffentlichen Verbände organisierte Tätigkeit eingesetzt, durch die in Versammlungen, durch Aufsätze und Resolutionen die legale Bezeichnung des Obersten Sowjets, darunter in erster Linie die Materialisierung des Nationalsozialismus mit Deutschland, den breitesten Massen des Volkes erläutert werden sollen.

Die Abgeordneten des Obersten Sowjets treten dort in ihren Heimatbezirken mit Reden und Erklärungen hervor.

Die am 6. September vom sowjetischen Jugendverband Kom sowol abgehaltene Parade auf dem Roten Platz in Moskau stand unter dem Zeichen der neuen Außenpolitik der Sowjetunion. Auf dem Gebäude des Museums gegenüber dem Kreml war ein großes Transparent angeschaut mit folgender Anschrift: „Es lebe die weiße Außenpolitik der Sowjetunion, die sich nach der Seite Stalins richtet; Vorsicht zu bewahren und unser Land nicht in Konflikte hinzuziehen zu lassen von denen, die davon gewöhnt sind, sie kostbare durch andere aus dem Neuen holen zu lassen.“

## Turnen, Sport und Spiel.

USA. vorior den Davis-Pokal

Australien überraschender Sieger.

Die Herausforderungsume um den Davis-Pokal hat mit einer großen Begeisterung gereitet. Zum erstenmal seit 20 Jahren konnten die Australier den Pokal zurückerobern. Sie gewannen den Endkampf mit 2:2 Punkten gegen den Vertrags USA, der nach den beiden ersten Spielen bereits eine 2:0-Führung errungen hatte. Als Sieger erwies sich der Australier Quist, der den amerikanischen Weltmeister Albig in fünf Sätzen schlug.

Schmelz-Neusel verlegt. Der für den 1. Oktober in Aussicht genommene Turnierdienst Vereinschampionschaft zwischen dem Tiroler Schmelz und seinem Herausforderer, dem deutschen Schwergewichtheimler Walter Neusel, ist vorerst abgesagt worden.

Dix zuliebe hat man den Club verdient gemacht. Spricht nur die Sprache, die du besonders pflegst, weil deine Adaptionen eine Germania ist und du die das Land allein schon deshalb, ohne es noch selbst zu kennen, so hoch hältst. Um dir zu gefallen, schwierigst man auch um die reichlich langweilige Mistress Mary Howard. Und das Ergebnis aller dieser Bemühungen? Gleich null. Du behandelst uns zwar sehr nett — zu anderem bist du ja auch zu wohlerzogen — aber doch auch ebenso gleichgültig. Das einzige Glücks daran ist noch, daß du in dieser netz-gleichgültigen Behandlung keine Ausnahmen machst. So können wir alle immer noch hoffen, Ich, die Elinor, Mand und Mabel. Und wenn diese Hoffnung nicht wäre, hätte dieses Leben für uns Erika-gerade Frank Stimme ihre stillen Erwagungen abnehmen.

Ergebnis zudem sie die Achseln. Also darauf hatte er es abgesehen gehabt, dieser Frank!

„Bitte...“ kommt sie seiner Frage entgegen, die aber eigentlich gar keine war, sondern nur die liebenswürdige Umrischreibung seiner sowie sie selbst Ähnlichkeit, sich vom Spiel mit ihr zu drücken. Und sie wundert sich nun auch gar nicht, ihn daraufhin verschwinden zu hören: Ich danke Ihnen, Elinor. Darf ich mich dann gleich verabschieden? Ich möchte gerne noch wenigstens das Ende der Feierstunde bei meiner Mutter erreichen.“

„Allright, Frank.“ Gottlob dreht sich wieder mal um Misses Howard. Da muß man schon zufrieden sein.

Auf Wiedersehen, Elinor. Und bitte, empfehlen Sie mich auch den andern.“ Ein Händeschütteln. Einekehrwendung Franks, der sich mit langen Laufschritten zu den Garderobenräumen des Klubhauses begibt. Indes nimmt Elinor langsam Richtung zur Terrasse, wo unter einem der rot-weiß getupften Liegesessel eine kleine orangefarbene Schüssel und Keks knabbern.

Elinor hat hübsche, erfreulich anmutende Bewegungen; wie sie überhaupt ein hübsches, erfreulich angenehmes Mädchen ist, diese zwanzigjährige Tochter von James Gordon Kennedy, Chilagos ersten Bankier.

Aber Elinor Fielding, ebenfalls rechtvoller Typ einer jungen Amerikanerin und dazu einzige Schwester des gleichfalls millionenschweren Zeitungsmillionärs, urteilte

## Die Pflicht des deutschen Arbeiters

Gesundheit und Arbeitskraft erhalten!

Reichsgesundheitsführer Staatssekretär Dr. Goettl weiß in einem Aufsatz über die Gesundheit der Bevölkerung in der sozialpolitischen Zeitschrift der deutschen Jugend, „Das Junge Deutschland“, darauf hin, daß der deutsche Arbeiter genau so der Gesamtheit gegenüber dazu verpflichtet ist, seine Arbeitskraft zu erhalten, wie jeder deutsche Soldat. Es besteht kein Zweifel, daß ein hoher Prozentsatz der Infanteristen den Alkoholmissbrauch durch Geißelstrafe büßen müsse. Die Rückstoßkosten über Familien, deren Existenz durch Trunksucht zerstört wurde, wären viele höher. Auch von gelegentlichem Alkoholmissbrauch sei in keinem Falle ein gesundheitlicher Nutzen festzustellen, es könne aber doch geläufig werden, daß auch sehr wenigen durch ein gelegentliches Glas Wein angerichtet wird. Abgesehen von den furchtbaren Folgen der Trunksucht und des übermaßigen im Einzelfall trotz entgegen der Befreiung die Schwäche des Alkoholwirkung gegenüber der Schädigung durch Nikotin weit in den Hintergrund.

Während die Alkoholwirkung jeder Mann deutlich sieht, gleichermaßen entzieht und auch nicht wieder vergibt, sei das Nikotin ein schlechtes Beispiel. Es erhöhe im Laufe der Jahre den Blutdruck, verändere die Blutzellen, fördere die nervöse Steuerung des Herzens, rette die Pulswege und wirkt sich besonders verhängnisvoll auf das System der inneren Drüsen aus. Es bedarf großer Wahrscheinlichkeit dafür, daß Unterentwicklung und Unfruchtbarkeit junger Frauen durch übermäßiges Rauchenrauchen verhindert werden können. Dr. Goettl verzweigt auf die zunehmende plötzliche Herzodesfälle in den vierzig und fünfzig Lebensjahren, bei denen mindestens teilweise oder ganz die langsam zerstörende Wirkung des Nikotins die Ursache sei. Alle diese Wirkungen seien um so stärker, je jünger ein Mensch ist. Es darf sich gerade beim Nikotin niemand einbilben, übersehen oder bestimmen zu können, was er noch vertragen kann.

## Erleichterungen im Güterverkehr

Vom 7. September an wird die Annahme von Eis- und Fleischstücke genehmigungsfrei. Für diese Silhouettendienst bedarf es also noch genannten Zeitpunkt an keiner Genehmigung der Frachtabrechnungsfälle beim Bahnbewilligungsdienst der Reichsbahndirektion Dresden mehr.

Die Annahme von Gütern nach Ostpreußen wird sofort unter bestimmten Voraussetzungen wieder zugelassen. Nähere Auskunft ertheilen die Güterabstufungen.

Um den Verkäufern ausreichend Gelegenheit zur Aufstellung und Abholung ihrer Güter zu geben, werden im Bereich der Reichsbahndirektion Dresden bis auf weiteres auch Sonntage in der Zeit von 9 bis 13 Uhr Gütergüter angenommen und ausgeliefert. Außerdem besteht vorübergehend die Möglichkeit, an Werktagen Wagenladungen bis 19 Uhr zu ver-

## Erweiterung des Schnellzugverkehrs

Es verkehren als neue Stammplattform (Punktroute) mit den Verkehrsräumen und Haltebahnhöfen nach dem amtlichen Fahrplan für Sachsen ab Mittwoch, dem 6. September, auf der Strecke Dresden-Görlitz-Breslau die Schnellzüge:

D 118 Breslau ab 8 Uhr, Dresden Hbf. ab 12:30; Breslau an 18:30 Uhr;

D 117 Dresden Hbf. ab 21:00; Görlitz an 22:45 Uhr;

D 104 Görlitz ab 11:17 Uhr; Dresden Hbf. an 12:45 Uhr.

Ab Freitag, dem 8. September, verkehren auf der Strecke Dresden-Leipzig als neue Punktroute:

D 144 Dresden Hbf. ab 8:31 Uhr, Leipzig an 10:20 Uhr;

Leipzig ab 10:36 Uhr, Köln an 11:10 Uhr;

D 141 Köln ab 10:48 Uhr, Leipzig an 11:36 Uhr,

Leipzig ab 19:52 Uhr, Dresden Hbf. an 21:20 Uhr.

Auf der Strecke Dresden-Hbf verkehren ab Sonnabend, dem 8. September, folgende neue Punktroute:

D 122 Dresden Hbf. ab 8:32 Uhr, Hof an 12:44 Uhr;

D 128 Dresden Hbf. ab 20:35 Uhr, Plauen an 0:06 Uhr;

D 129 Plauen ab 5:33 Uhr, Dresden Hbf. an 9:02 Uhr;

D 123 Hof ab 17:48 Uhr, Dresden Hbf. an 11:46 Uhr.

Weiter verkehren zwei neue Punktroute auf der Strecke Berlin-Leipzig-Hof-München bzw. Wien.

In den nächsten Tagen werden weitere neue Züge im Fern- und Nahverkehr verkehren, deren Verkehrsräume auf den Autobahnen und Wählzustellen zu erscheinen sind oder auf den Bahnstrecken erlaubt werden können.

„Punktroute“ bedeutet, daß diese Züge zeitweilig ausfallen können.

in weiblicher Scheelacht: „Sieh mal, wie sie auf und abgesteckt kommt, die abgebüxt Elinor.“

Harriet Macpherson, an die ihre Worte gerichtet sind, entgegnet nichts, sondern saugt hingebend durch den Strohhalm die Reize ihres Apfelsinenkostgräns. Sie ist heute etwas nachdenklich und einsilbig, die sonst so laute und temperamentvolle Einzelheit des Kleidungskönigreichs Clark Macpherson, deren zarte — ihrer frühverstorbenen, südländischen Mutter ähnelnde — dunkelhaarige, dunkeläugige und sogar etwas dunstige Schönheit eine sehr pittoreske Note hat.

Allein das Ausfüllsche Sillie-Fortsetzung scheint keineswegs der Ausfüllsche von Unnütz oder lächerlich zu sein, sondern vielmehr einer ruhigen, wissenden Überlegenheit zu entspringen. Hin und wieder zuckt ein Lächeln über ihre roten, etwas geschätzten Lippen. Es ist ein sehr zufriedenes, ein wenig spöttisch-hinterhältiges Lächeln, das einem aufmerksameren Beobachter, als ihre Klubameraden es sind, mehr von dieser verdeckten Überlegenheit des geschweidigen Geschöpfes verraten würde.

„Na, Elinor,“ begrüßt Elinor die mittlerweile herangetauchte Freindin, „du hast also den schönen Frank nicht zu halten vermocht. Wie ich sehe, ist er auf und davon...“

„Zuletzt ist etwas übertrieben ausgedrückt.“ Elinor nimmt zwischen den beiden Mädchen Platz. „Es zog ihn mit unüberstecklicher Gewalt an den unsterlichen Teetisch.“

„Mutterlöhchen,“ höhnt Elinor.

„Nude keinen Stiefel,“ verweist Harriet ruhig und bestimmt. „Wenn du auch jetzt verlostd, ihn herausziehen — was dir übrigens nicht gelingen wird — so wissen wir doch, daß du es sehr stark auf Frank Howard abgesehen hast, meine Elinor.“

„Nicht stärker als ihr... als jede...“ platzt Elinor heraus.

„Möglich,“ gibt Harriet zu, „wahrscheinlich sogar...“

„Sicher,“ triumphiert Elinor auf, wozu Elinor bemerkt:

„Sicher ist zunächst nur, daß er sich für seine von uns entstolzen kann.“

„Die Wahl wird ihm eben zu schwer,“ spottet Elinor.

„Wollen wir uns nicht lieber vertragen?“ schlägt die gutmütige Elinor vor.

„Ich bin auch dafür, daß wir zusammenhalten.“

„Viel leichter als ihr... als jede...“ platzt Elinor wieder.

(Fortsetzung folgt.)

## Dreimal MARIA

Roman von Hanna Passer

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(8. Fortsetzung)

Zu seinem Kult um Mary-mother überzeugt Frank Howard das Lachen vieler junger schöner Mädchen und Frauen.

Das Lachen, das ebenso der Persönlichkeit des stattlichen jungen Mannes gilt, wie den Howardischen Milizionen.

## Zweiter Teil

Allian Kennedy steht

# Karte des östlichen Kampfgebietes





## Mieterschutz jetzt für alle

Frontkämpfer von der Sorge um die Angehörigen befreit. In diesen Tagen, in denen Millionen deutscher Männer Haus und Heim verlassen, um dem Anufe des Vaterlandes zu folgen, sieht die Reichsregierung es als ihre Aufgabe an, die Frontkämpfer vor der Sorge um den Lebenunterhalt ihrer Angehörigen zu befreien. Aus diesem Grunde hat die Reichsregierung durch eine Verordnung das Mieterschutzgesetz auf diejenigen Mietverhältnisse ausgedehnt, für die es bisher noch nicht galt.

Damit gilt der Schutz dieses Gesetzes nun mehr für sämtliche Wohnungen und Gewerbstätten. Vor willkürlichen Kündigungen sind also die Mieter geschützt. Diese müssen aber auch ihrerseits diese weiterzahlen, damit der Hauseseigentümer seine Vergütungen erhalten kann. Die Sorge um die Bezahlung der Miete wird den Mietern, falls notwendig, durch die besonderen Kriegsfürsorgemaßnahmen in weitem Umfang abgenommen. Gleichzeitig hat es die Reichsregierung für erwünscht, daß von vorigen Kündigungen abgesehen wird, damit die Kriegsteilnehmer die Gewissheit haben, daß sie bei ihrer Rückkehr ihr Heim wiederfinden.

Endlich ist Vorsorge dafür getroffen worden, daß sowohl die Mietpreise wie auch die auf einem Gebäude ruhenden Verbindlichkeiten gegenüber dem bisherigen Stande keine Steigerung erleben.

## Die Unterstützung für dienstverpflichtete Arbeitsträte

Die Sicherung der Lebensrechte unseres Volkes erfordert es, daß die Arbeitskraft jedes Volksgenossen an der Stelle eingesetzt wird, wo sie am dringendsten gebraucht wird. Diese große und wichtige Aufgabe muß von den deutschen Arbeitsamtäern verfügt auf dem Wege der Dienstverpflichtung gelöst werden. Ursprünglich lediglich als Ausnahmeereignung im Arbeitsseinsatz gedacht, wird die Dienstverpflichtung in dem uns auftreffenden Kampf um unfeierte Existenz zum wichtigsten und schlagkräftigsten Instrument des wirtschaftlichen Arbeitseinsatzes. Der wirtschaftliche Gestaltungsbefehl tritt neben den militärischen Gestaltungsbefehl. Es ist nicht minder wichtig als dieser, um das Gelingen der großen Aufgabe zu sichern.

Vorher ist die Frage der Gewährung einer Unterstützung der Dienstverpflichteten neben dem Arbeitslohn an der neuen Arbeitsstelle von dem Gedanken des sozialen Lohnausgleiches beeinflußt gewesen, d. h. man sollte übergehen, daß durch die Dienstverpflichtung keine Widerung des bisherigen Arbeitsaufkommens erfolgte. Dieser Gedanke war gut, solange die Dienstverpflichtung im Frieden die leichte Zufahrt zum Arbeitsplatz war und problematisch keine größeren Ausmaße annahm. Die durch die Rendierung der außenpolitischen Lage notwendig gewordene Konzentration der Kräfte macht jedoch ein Zeltwohnen an einer solchen Regelung unmöglich.

Rummech war eine Form zu finden, die einerseits den sozialpolitischen Notwendigkeiten entspricht, andererseits aber unbillige Härten vermeidet. Diesen Notwendigkeiten trägt die vom Reichsarbeitominister erlassene Anordnung vom 4. September 1939 Rechnung. Sie ist so bestimmt worden, daß einem Dienstverpflichteten, der infolge der Dienstleistung von seinen Angehörigen getrennt leben muß, neben dem Arbeitslohn an der neuen Arbeitsstelle vom Arbeitsamt Trennungszuschläge bis zu 10 Reichsmark wöchentlich gewährt werden können. Außerdem kann dem Dienstverpflichteten vom Arbeitsamt eine Sonderunterstützung gewährt werden, wenn der Dienstverpflichtete aus der Zeit vor der Verpflichtung Verbindlichkeiten hat.

### Genie last eingebrocht

Das in der ersten Hälfte des Monats August noch anhaltende heftige Wetter wurde in der zweiten Hälfte von heiterer Witterung abgelöst. Die Niederschläge fielen fast in mäßigen Mengen und waren in allgemeinen völlig ausreichend. Deswegen der im großen und ganzen günstigen Wetterlage gingen die Erntearbeiten gut vorwärts. Teilweise fielen in höheren Lagen noch Huppen auf den Feldern. Von Getreide und Wintergeringen und Wintergerste so gut wie unter Dach und Fach gebracht. Von Weizen und von der Sommergerste sind bis zu 70 % eingeschoren. Heute ist mehr als die Hälfte eingetragen; in verschiedenen Gegenden wird er noch geschnitten. Die Haustiere haben sich im weitemfeldigen gut erholt. Die Rüben zeigen mittleren Schöller. Die Früchteplanzen haben sich gut entwidelt. Mit der Grummeternte ist begonnen worden. Im Schädlingsmauer der Neben war im allgemeinen günstig.

### Amtliche Bekanntmachungen

Für den Bezirksrat in Wilsdruff ist  
Herr Tierarzt Mag. Bieschank, hier,  
als Stellvertreter bestellt worden.  
Anschreiben sind an den Stellvertreter zu richten.

Wilsdruff, am 6. September 1939. Der Bürgermeister.

## Öffentliche Erinnerung zur Steuerzahlung.

A. An die am 11. September 1939 fälligen  
1. Umlaststeuervorauszahlungen für Monatszahler,  
2. Einkommen- und Körperschaftssteuer-Vorauszahlungen  
nach Maßgabe der juleyi angestellten Steuerbescheide,  
3. Mehrerlösensteuer (1. Teilbetrag)

wird öffentlich erinnert.  
Nach den §§ 1 und 2 des Steuerabmahnungsbeschlusses vom 24. 12. 1934 (Reichsgesetzblatt I S. 1271) ist ein Saumzuschlag von 2 v. H. des Steuerbeitrages verhängt, wenn die Steuerzahlung nicht bis zum Ablauf des 12. 9. 1939 entrichtet wird. Gegen läufige Schulden wird alsbald das Betreibungsvorfahren eingeleitet werden.

B. Die gleiche Erinnerung ergibt hingemäß  
1. an die Arbeitgeber, die bis zum 5. September 1939 abzuführende Lohnsteuer- und Wehrsteuerbeiträge bis zum Ablauf des 7. 9. 1939 noch nicht abgeführt haben, und an die Arbeitgeber, die die bis zum 20. 9. 1939 abzuführenden Beiträge nicht rechtzeitig leisten,

2. an die Pflichtigen, die die nach Maßgabe der zugestellten Steuerbescheide fälligen Abzugszahlungen 1938 auf Einkommen-, Körperschafts- und Umlaststeuer nicht rechtzeitig geleistet haben oder nicht rechtzeitig leisten werden,

3. an die Unternehmer, die die bis zum 11. und 20. 9. 1939 zu entrichtende Beförderungssteuer nicht rechtzeitig abführen,

4. an die zur Vornahme des Steuerabzuges von Umlaststeuer- und Wehrsteuerbeiträgen verpflichteten Unternehmen,

5. an die zur Vornahme des Steuerabzuges vom Kapitalertrag verpflichteten Schuldner

Finanzamt Riesa, 6. September 1939.

## Wo melden sich Frauen zur Mitarbeit?

Meldungen von Frauen und Mädchen, die in Dienststellen und landwirtschaftlichen Betrieben ganzjährig gegen Entgelt arbeiten wollen, nehmen die zuständigen Arbeitsämter entgegen. Meldungen von Frauen und Mädchen, die sich ehrenamtlich halbjährig oder stundenweise zur Verfügung stellen, können an die Dienststellen der NS-Frauenschaft gerichtet werden.

Wer sich meldet und nicht sofort eingesetzt werden kann, albt seine Anschrift an und soll mit mir er zu erreichen ist. Alle, die in den ersten Tagen noch nicht abgerufen werden, verwenden die Zeit am besten zu schmäler und gründlicher Vorbereitung. Das Deutsche Kreuz erwartet das deshalb. Die Pläne seiner Mitterschulungsfabrik entsprechen umgestellt und verändert in verschiedenen Arten Kenntnisse über die Betreuung von Kindern, über Pflege von Kranken in Familien und Heimen und über Verbandsrecht, über die Beschäftigung und Erziehung von Kindern in Gruppen, über die Verbesserung Erwachsener und Kinder in Familien und Heimen nach sparsamen und volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten sowie über die Herstellung des Umwelt und Anobessens von Kleidungsstücken.

Anmeldungen zu diesen Lehrgängen nehmen die Dienststellen der NS-Frauenschaft und die Mütterschulen entgegen. Von dem Beginn der Kurse werden die Frauen, die sich "jetzt schon anmelden können, rechtzeitig unterrichtet.

## Sachsen und Nachbarschaft.

Kauernstein. Schadenfeuer. In Liebenau entstand durch Funkenflug einer Dampfwalze ein Schadenfeuer, dem das Haus des Walzarbeiters Kubert zum Opfer fiel. Da der Ausbruch des Feuers nicht sofort demerkt worden war, wurde das Dachgeschoss des Gebäudes und die angebaute Scheune mit allem, was sich darin befand, vernichtet. Aus dem Erdgeschoss konnte das Hausgerüst gerettet werden; auch das Vieh, das sich zum Glück auf der Weide befand, blieb verschont. Den Anstrengungen der Feuerwehr gelang es, ein bedachtes Gut vor dem Übergreifen des Brandes zu schützen.

Wintersdorf. Vier Brüder und ein gemeinsamer Geburtstag. Eine seltene Geburtstagsfeier kann alljährlich in der Familie Dörfel in der Berggasse begangen werden. Die vier in Kauernstein in den Jahren 1892, 1894, 1896 und 1899 geborene Söhne feiern gemeinsam am 2. September Geburtstag. Die drei ältesten Söhne des jetzt 75-jährigen Elternpaars haben am großen Böllertreffen an der Front teilgenommen, und jetzt steht der vierte zur Verteidigung von Deutschlands Freiheit und Ehre in den Reihen unserer Wehrmacht.

Geminitz. Schwere Blitzeinschläge. Am Dienstag gegen 22 Uhr versuchte der 46 Jahre alte Walter Priemer, seiner 30 Jahre alten Ehefrau die Kohle durchzuscheiden. Priemer ist erst April dieses Jahres verheiratet und führte mit seiner Frau noch keinen gemeinsamen Haushalt. Zur Ausführung der Tafelzucker er seiner Frau vor deren Wohnung auf. Die Ehefrau wurde schwerverletzt und ins Krankenhaus gebracht. Priemer ergriff nach der Tat die Flucht. In der Wohnung seiner Mutter versuchte er, sich mit Gas zu vergiften. Durch das Eingreifen von Arztenbeamten, die sofort die Fahndung aufgenommen hatten, wurde die Vollendung des Selbstmordes vereitelt.

Steinbach (Erzg.). Wohnhausbrand. In einem von drei Familien bewohnten Wirtschaftsgebäude brach Feuer aus, das mit großer Geschwindigkeit um sich griff, zumal auf dem Oberboden Heu lagerte. Die Einrichtungsgegenstände der drei Familien konnten nur zum Teil gerettet werden. Die Bewohner mußten sich darauf beschränken, eine benachbarte Scheune vor den Flammen zu bewahren.

Plauen. Leichtsinniges Spiel. Zwei Knaben im Alter von elf und dreizehn Jahren, die nach Oberlosa unterwegs waren, setzten sich auf die Anhängergrabel zwischen zwei schwerbeladenen Anhängern einer Zugmaschine. Der 10 Jahre alte Wolfgang Hoyer nahm später ebenfalls bei den Kameraden Platz. Als der Beifahrer vor der Zugmaschine aßtieg und nun die Knaben ebenfalls ihren Platz verlassen wollten, kam Wolfgang Hoyer zu Fall. Ein Rad des nachfolgenden Anhängers fuhr ihm so schwere Kopfverletzungen bei, daß der Knabe auf der Stelle getötet wurde.

## Behelfsmäßige Luftschutzmöglichkeiten im bestehenden Gebäude.

Nach der neunten Durchführungsverordnung zum Luftschutzgesetz v. 17. 8. 1939 und den dazu erlassenen Ersten Ausführungsbestimmungen vom 17. 8. II haben sämtliche Eigentümer von bestehenden Gebäuden sofort die behelfsmäßige Herstellung von Luftschutzzimmern in die Wege zu leiten.

Zur Durchführung dieser Maßnahmen haben neben dem Eigentümer alle Personen (Mietern), zu deren Schutz die Behelfsmöglichkeiten bestimmt sind, beizutragen.

Die Untergruppenführer des Reichsluftschutzbundes sind beauftragt, wegen Bevölkerung von Luftschutzzimmern in den einzelnen Grundstücken Nachprüfungen vorzunehmen. Den Anweisungen dieser Organe ist nachzugehen.

Wilsdruff, am 7. Sept. 1939. Der Bürgermeister.

**Bohnerwachs** lose . . . . . 48,-  
**Bodenbeize** r. braun, lose . . . . . 60,-  
Beides geeignet für Bohnerapparat Bohner-Max

**Thams & Garfs, Wilsdruff** Markt 3  
Fernr. 194

**Photo-Apparat**  
in Kraftpostwarenhalle Wilsdruff  
gefunden  
Näheres in der Geschäftsstelle  
dieses Blattes

**Plakate**  
1-3 Uhr geschlossen vorrätig  
Buchdruckerei Arthur Jähnke  
Finanzamt Riesa, 6. September 1939.

**Suche Stellung  
als Hausmädchen**

für 1. Oktober in Wilsdruff.  
Angebote unter 2136 an die Ge-  
schäftsstelle dieses Blattes

**Arterienverkalkung**  
Magen-, Leber-,  
Harn-, Darm-, Gallen-  
leiden, Rheuma-  
Rheus-Knoiblauchsaff  
leistet gute Dienste. Ge-  
schäftshalle ist Reichhalt. 1.50, 2.50,  
Nero-Knoiblauchsaff frei von  
Geruch und Geschmack, Packung 1.00.  
Drogerie Paul Klettisch



Sprengballone stehen an unseren Grenzen.

Zu der Flugabwehr an unserer Grenze traten auch wieder die Sonderformationen in Tätigkeit. So stiegen die dichten schützenden Gürtel der Sprengballone auf.

(Scherl-Wagenborg — M.)

**Gewinnzettel**  
5. Klasse 1. Deutsche Reichslotterie  
Ohne Gewinn  
Rückdruck verboten

Auf jede gezogene Nummer sind drei gleich hohe Gewinne  
gefallen, und zwar je einer auf die Lose gleicher Nummer in  
den drei Wettlizenzen I, II und III

2. Siebungstag 4. September 1939

Da der gestrige Nachmittagssiegung wurden gezogen

3. Gewinne zu 40000 RM. 30000 RM. 20000 RM. 10000 RM.  
4. Gewinne zu 5000 RM. 41707

5. Gewinne zu 2000 RM. 174548 290679

311729 313600 349321 388243

6. Gewinne zu 2000 RM. 2296 27991 55926 88690 92409

87999 104090 180622 214322 220681 269487 272995 277368

300000 359133 367154

123 Gewinne zu 1000 RM. 30694 30820 19887 31237 22061 40616

50125 53109 54069 60091 68130 83796 100664 103854 104279

107209 109128 116984 141059 142059 151059 161059 170225 184442 186817

187303 190112 196184 209692 241198 264113 265601 267174 282628

316906 321539 321239 3484418 351199 361609 389112 390112 391212

17387 18457 213601 22233 24576 28100 31060 32060 33059 34058 40249

40446 41500 42599 43698 44697 45781 46209 46827 47705 48657

91361 102478 108709 110094 113430 118175 119053 120068 120868

150014 152910 153254 159662 161912 173715 181108 184129 187212

198799 199766 200662 201662 210503 216355 221070 225601 231467

226262 228456 231389 241940 242042 244043 245947 248074 247950

277703 283516 288400 290476 290743 292349 295045 297048 300745 302769

314408 315022 316703 323888 326113 328542 340127 341212 342318

347071 350717 350806 356578 366746 368093 368661 368662 368663

386643 387061 388061

489 Gewinne zu 300 RM. 1122 1770 2083 4807 4866 8676 9210

125491 126119 134605 35920 38274 38745 40682 44266 48903

147101 147102 147103 147104 147105 147106 147107 147108 147109

150739 187560 189490 190680 191680 192678 193678 194678 195678

197212 200913 202919 212083 215641 215937 223317 230974 238087</p